Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 39/2013

av den 21 januari 2013

om fastställande för år 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser

(EUT L 23, 25.1.2013, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets förordning (EU) nr 297/2013 av den 27 mars 2013	L 90	10	28.3.2013

▼B

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 39/2013

av den 21 januari 2013

om fastställande för år 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Enligt rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ([1]) ska det införas bestämmelser för tillträde till vatten och resurser och för hållbar fiskeverksamhet med beaktande av tillgängliga vetenskapliga, tekniska och ekonomiska utlåtanden, särskilt de rapporter som utarbetats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF), samt mot bakgrund av eventuella synpunkter från regionala rådgivande nämnder.

(2) Det åligger rådet att anta bestämmelser om fastställande och fördelning av fiskemöjligheter, inbegripet, om så är lämpligt, vissa villkor som är funktionellt knutna till dem. Fiskemöjligheterna bör fördelas bland medlemsstaterna på ett sådant sätt att varje medlemsstat garanteras relativ stabilitet i fiskeverksamheten för varje bestånd eller fiske samt med beaktande av målen för den gemensamma fiskeripolitiken enligt förordning (EG) nr 2371/2002.

(3) Den totala tillåtna fångstmängden (TAC) bör fastställas på grundval av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, med beaktande av biologiska och socioekonomiska aspekter samtidigt som de olika näringsgrenarna inom fisket garanteras en rättvis behandling, och mot bakgrund av de synpunkter som framfördes under samråden med berörda parter, i synnerhet vid mötena i de berörda regionala rådgivande nämnderna.

(4) När det gäller bestånd för vilka det upprättats särskilda fleråriga planer bör TAC fastställas i enlighet med bestämmelserna i dessa planer. TAC för bestånd av sydkummel, havskräfta, tunga i västra delen av Engelska kanalen, sill i vattnen väster om Skottland och torsk i Kattegatt, i vattnen väster om Skottland och i Irländska sjön, bör fastställas i enlighet med bestämmelserna i följande förordningar: Rådets förordning (EG) nr 2166/2005 av den 20 december 2005 om fastställande av återhämtningsåtgärder för bestånden av sydkummel och havskräfta i Kantabriska sjön och väster om Iberiska halvön ([2]), rådets förordning (EG) nr 509/2007 av den 7 maj 2007 om upprättande av en flerårig plan för hållbart utnyttjande av beståndet av tunga i västra delen av Engelska kanalen ([3]), rådets förordning (EG) nr 1300/2008 av den 18 december 2008 om fastställande av en flerårig plan för sillbeståndet

([1]) EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.
([2]) EUT L 345, 28.12.2005, s. 5.
([3]) EUT L 122, 11.5.2007, s. 7.

▼B

i området väster om Skottland och för fisket efter det beståndet ([1]) och rådets förordning (EG) nr 1342/2008 av den 18 december 2008 om upprättande av en långsiktig plan för torskbestånden och det fiske som utnyttjar de bestånden ([2]). När det gäller bestånden av nordkummel (förordning (EG) nr 811/2004 ([3])) och tunga i Biscayabukten (förordning (EG) nr 388/2006 ([4])), har emellertid minimimålen i återhämtnings- och förvaltningsplanerna uppnåtts och det är därför lämpligt att följa de vetenskapliga utlåtandena och fastställa TAC som innebär att bestånden antingen når eller ligger kvar på nivåer som möjliggör maximalt hållbart uttag.

(5) När det gäller bestånd för vilka det saknas tillräckliga eller tillförlitliga data till grund för storleksuppskattningar bör förvaltningsåtgärderna och TAC-nivåerna fastställas i enlighet med den försiktighetsstrategi i fiskeriförvaltningen som definieras i artikel 3 led i i förordning (EG) nr 2371/2002, med beaktande av beståndsspecifika faktorer som t.ex. tillgänglig information om utvecklingstrenden för bestånden och överväganden med hänsyn till blandade fisken.

(6) Det bör, i enlighet med artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av TAC och kvoter med fördelning mellan åren ([5]), anges vilka bestånd som omfattas av de olika åtgärder som fastställs i den förordningen.

(7) Om en TAC för ett visst bestånd tilldelas endast en medlemsstat bör den berörda medlemsstaten i enlighet med artikel 2.1 i fördraget bemyndigas att fastställa nivån på denna TAC. Det bör säkerställas att den berörda medlemsstaten vid fastställandet av TAC-nivån handlar helt i överensstämmelse med de principer och regler som ligger till grund för den gemensamma fiskeripolitiken.

(8) För vissa TAC bör medlemsstaterna ges möjlighet att bevilja ytterligare tilldelning för fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken. Försöksverksamhetens syfte är att prova ut ett fångstkvotsystem, dvs. ett system där alla fångster landas och räknas av mot kvoter, vilket skulle motverka utkast och att användbara fiskresurser går förlorade. Okontrollerade utkast av fisk hotar fiskens långsiktiga hållbarhet som en vara av allmänt intresse och därmed också den gemensamma fiskeripolitikens mål. Fångstkvotsystemen ger i stället yrkesfiskarna ett incitament att optimera fångstselektiviteten inom sin verksamhet. För en rationell förvaltning av utkasten bör varje fiskeinsats till havs täckas av fullt dokumenterat fiske, i stället för att man som i nuläget dokumenterar det som landas i hamn. Villkoren för att medlemsstaterna ska kunna bevilja sådan ytterligare tilldelning måste därför omfatta krav på användning av

([1]) EUT L 344, 20.12.2008, s. 6.
([2]) EUT L 348, 24.12.2008, s. 20.
([3]) Rådets förordning (EG) nr 811/2004 av den 21.4.2004 om åtgärder för återhämtning av det nordliga kummelbeståndet (EUT L 150, 30.4.2004, s. 1).
([4]) Rådets förordning (EG) nr 388/2006 av den 23 februari 2006 om upprättande av en flerårig plan för hållbart utnyttjande av beståndet av tunga i Biscayabukten (EUT L 65, 7.3.2006, s. 1).
([5]) EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

▼B

CCTV-kameror kopplade till sensorer (nedan kallade *CCTV-system*). Detta bör göra det möjligt att i detalj registrera vilka delar av fångsterna som behålls ombord och vilka delar som kastas överbord. Ett system baserat på observatörer som är verksamma i realtid ombord är mindre effektivt, kostsammare och mindre tillförlitligt. Användningen av CCTV-system är för närvarande därför ett villkor för att system för att minska utkasten såsom fullt dokumenterade fisken ska bli framgångsrika. I samband härmed är det viktigt att iaktta kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter ([1]).

(9) För att säkra att försöksverksamheten avseende fullt dokumenterade fisken verkligen ger en effektiv utvärdering av fångstkvotsystemets möjligheter att kontrollera fiskeridödligheten för de berörda bestånden är det nödvändigt att all fisk som fångas inom försöksverksamheten, även den fisk som är mindre än den minsta tillåtna landningsstorleken, räknas av mot det aktuella fartygets tilldelning samt att fisket avbryts när fartyget har uttömt sin tilldelning. Det är också lämpligt att tillåta att tilldelning överförs mellan de fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken och fartyg som inte deltar, under förutsättning att det kan bevisas att de icke-deltagande fartygens utkast inte ökar.

(10) Taken för fiskeansträngningen för 2013 bör fastställas i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 2166/2005, artikel 5 i förordning (EG) nr 509/2007, artiklarna 11 och 12 i förordning (EG) nr 1342/2008 och med beaktande av rådets förordning (EG) nr 754/2009 av den 27 juli 2009 om uteslutning av vissa fartygsgrupper från den fiskeansträngningsordning som fastställs i kapitel III i förordning (EG) nr 1342/2008 ([2]).

(11) För vissa arter, t.ex. vissa hajarter, kan även en begränsad fiskeverksamhet innebära en allvarlig risk för deras bevarande. För sådana arter bör fiskemöjligheterna därför begränsas helt genom ett allmänt förbud mot att fiska efter sådana arter.

(12) Eftersom bestånden av nordkummel i de fyra TAC-områdena motsvarar samma biologiska bestånd är det, för att ett fullständigt utnyttjande av fiskemöjligheterna ska garanteras, lämpligt att tillåta att en flexibel ordning tillämpas av medlemsstater som deltar i detta fiske mellan TAC för IIIa, EU-vatten i delsektionerna 22–32 och TAC för EU-vatten i IIa och IV.

(13) Fiskemöjligheter bör utnyttjas i full överensstämmelse med gällande unionslagstiftning.

(14) Utnyttjandet av de fiskemöjligheter som finns tillgängliga för EU-fartygen och som fastställs i denna förordning omfattas av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa

([1]) EGT L 281, 23.12.1995, s. 31.
([2]) EUT L 214, 19.8.2009, s. 16.

▼B

att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ([1]), i synnerhet artiklarna 33 och 34 i den förordningen om registrering av fångstuppgifter och fiskeansträngning och meddelande av uppgifter om uttömning av fiskemöjligheter. Det är därför nödvändigt att närmare ange de koder som medlemsstaterna ska använda då de översänder uppgifter till kommissionen om landningar av bestånd som omfattas av denna förordning.

(15) För att säkerställa enhetliga villkor för tillämpningen vad gäller beviljande av tillstånd till en enskild medlemsstat att utnyttja systemet för förvaltning av dess fiskeansträngningar i enlighet med ett system med kilowattdagar bör kommissionen ges genomförandebefogenheter.

(16) För att säkerställa enhetliga villkor för tillämpningen av denna förordning bör kommissionen ges genomförandebefogenheter vad gäller tilldelning av ytterligare dagar till sjöss för definitivt upphörande med fiske och för förbättrad vetenskaplig observatörstäckning samt för att fastställa kalkylarksformat för insamling och överföring av uppgifter om överföring av dagar till sjöss mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter ([2]).

(17) För att undvika avbrott i fiskeverksamheten och garantera utkomstmöjligheter för unionens yrkesfiskare bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2013, med undantag för bestämmelserna om begränsning av fiskeansträngningen som bör tillämpas från och med den 1 februari 2013. Av brådskande skäl bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter att den har offentliggjorts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte

1. I denna förordning fastställs de fiskemöjligheter som finns tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser.

2. De fiskemöjligheter som avses i punkt 1 ska omfatta följande:

a) Fångstbegränsningar för år 2013.

b) Begränsningar av fiskeansträngningen för perioden 1 februari 2013–31 januari 2014.

([1]) EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

▼B

Artikel 2

Tillämpningsområde

Denna förordning ska tillämpas på EU-fartyg.

Artikel 3

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

a) EU-fartyg: ett fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och är registrerat i unionen.

b) EU-vatten: de vatten som omfattas av medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion, med undantag av vatten som gränsar till de utomeuropeiska länder och territorier som förtecknas i bilaga II till fördraget.

c) total tillåten fångstmängd (TAC): den kvantitet ur varje bestånd som får fångas och landas varje år.

d) kvot: en andel av den totala tillåtna fångstmängd som tilldelas unionen eller en medlemsstat.

e) internationella vatten: vatten som inte står under någon stats överhöghet eller jurisdiktion.

f) maskstorlek: den maskstorlek för nätredskap som fastställts i enlighet med förordning (EG) nr 517/2008 ([1]).

g) registret över EU:s fiskeflotta: det register som kommissionen upprättat i enlighet med artikel 15.3 i förordning (EG) nr 2371/2002.

h) fiskeloggbok: den loggbok som avses i artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009.

i) analytiska bedömningar: en kvantitativ bedömning av tendenserna inom ett visst bestånd som görs på grundval av sådana uppgifter om beståndets biomassa och utnyttjandegrad som av de vetenskapliga instanserna betraktas som tillförlitliga för vetenskapliga utlåtanden för framtida fångster.

Artikel 4

Fiskezoner

I denna förordning gäller följande områdesavgränsningar:

a) Ices-områden (Ices-Internationella havsforskningsrådet): de geografiska områden som definieras i bilaga III till förordning (EG) nr 218/2009 ([2]).

([1]) Kommissionens förordning (EG) nr 517/2008 av den 10 juni 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 850/98 när det gäller fastställande av maskstorlek och garntjocklek på nätredskap (EUT L 151, 11.6.2008, s. 5).

([2]) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 218/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 70).

▼B

b) Skagerrak: det geografiska område som avgränsas i väst av en linje från Hanstholms fyr till Lindesnes fyr och i söder av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten.

c) Kattegatt: det geografiska område som i norr avgränsas av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten och i söder av en linje från Hasenøre till Gnibens Spids, från Korshage till Spodsbjerg och från Gilbjerg Hoved till Kullen.

d) Funktionell enhet 16 i Ices-delområde VII: det geografiska område som avgränsas av de loxodromer som i angiven ordning förbinder följande positioner:

53° 30′ N 15° 00′ W,

53° 30′ N 11° 00′ W,

51° 30′ N 11° 00′ W,

51° 30′ N 13° 00′ W,

51° 00′ N 13° 00′ W,

51° 00′ N 15° 00′ W,

53° 30′ N 15° 00′ W;

e) Cádizbukten: det geografiska område i Ices-sektion IXa som ligger öster om longitud 7° 23′ 48″ W.

f) Cecaf-områden (Cecaf – Fiskerikommittén för östra Centralatlanten): de geografiska områden som definieras i bilaga II till förordning (EG) nr 216/2009 ([1]).

AVDELNING II

FISKEMÖJLIGHETER

Artikel 5

TAC och fördelning

TAC för EU-fartyg i EU-vatten eller i vissa andra vatten än EU-vatten och fördelningen av dessa TAC mellan medlemsstaterna samt, i förekommande fall, de villkor som är funktionellt knutna till dem anges i bilaga I.

Artikel 6

TAC som ska fastställas av medlemsstaterna

1. För vissa fiskbestånd ska TAC fastställas av den berörda medlemsstaten. Dessa bestånd anges i bilaga I.

2. TAC som fastställs av medlemsstaterna ska

a) vara förenliga med den gemensamma fiskeripolitikens principer och regler, särskilt principen om hållbart utnyttjande av beståndet, och

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 1).

▼B

b) ge följande resultat:

i) Ett utnyttjande av beståndet som med största möjliga sannolikhet är förenligt med ett maximalt hållbart uttag från och med år 2015, om analytiska bedömningar finns att tillgå.

ii) Ett utnyttjande av beståndet som är förenligt med försiktighetsstrategin i fiskeriförvaltningen, om analytiska bedömningar inte finns att tillgå eller är ofullständiga.

3. Senast den 15 mars 2013 ska varje berörd medlemsstat lämna följande information till kommissionen:

a) Antagna TAC.

b) De data på vilka de TAC som antagits grundar sig och som samlats in och bedömts av den berörda medlemsstaten.

c) Uppgifter om hur de TAC som antagits är förenliga med punkt 2.

Artikel 7

Ytterligare tilldelning för fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken

1. För vissa bestånd kan en medlemsstat bevilja ytterligare tilldelning till fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken. Dessa bestånd anges i bilaga I.

2. De ytterligare tilldelningar som avses i punkt 1 får inte överskrida den högsta gräns som fastställs i bilaga I som en procentandel av den kvot som tilldelats den berörda medlemsstaten.

3. De ytterligare tilldelningar som avses i punkt 1 ska uppfylla följande villkor:

a) Fartyget ska använda CCTV-kameror kopplade till sensorer (nedan kallade *CCTV-system*), som spelar in all fiskeverksamhet och all bearbetning ombord på fartyget.

b) Den ytterligare tilldelning som beviljas ett enskilt fartyg som deltar i försöksverksamhet får inte överskrida följande gränser:

i) 75 % av de utkast av det aktuella beståndet som beräknats av berörd medlemsstat för den fartygstyp som det berörda fartyget som beviljats ytterligare tilldelning tillhör,

ii) 30 % av den individuella tilldelning fartyget hade innan det började delta i försöksverksamhet.

c) Alla fångster som fartyget gör ur det bestånd för vilket det fått ytterligare tilldelning, inbegripet exemplar som är mindre än den minsta tillåtna landningsstorleken enligt bilaga XII till förordning (EG) nr 850/98, ska räknas av från fartygets individuella tilldelning enligt denna artikel.

d) Så snart ett fartyg har uttömt sin individuella tilldelning för ett bestånd som omfattas av den ytterligare tilldelningen ska fartyget upphöra med all fiskeverksamhet i det aktuella TAC-området.

▼B

e) Beträffande de bestånd som denna artikel omfattar får medlemsstaterna tillåta överföring av hela eller delar av den tilldelning som getts fartyg som inte deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken till fartyg som deltar i sådan verksamhet på villkor att det kan visas att utkast av fartyg som inte deltar inte ökar.

4. Trots vad som sägs i punkt 3 b led i får en medlemsstat undantagsvis bevilja fartyg som för dess flagg en ytterligare tilldelning på mer än 75 % av de beräknade utkasten av det aktuella beståndet för den fartygstyp som fartyget som beviljas ytterligare tilldelning tillhör, på följande villkor:

a) Utkastnivån för det aktuella beståndet och fartygstypen är lägre än 10 %.

b) Fartygstypen ifråga behöver inbegripas för att möjliggöra en utvärdering av CCTV-systemets kontrollpotential.

c) Utkastnivån för de fartyg som deltar i försöksverksamheten överskrider inte 75 % av de beräknade utkasten.

5. Om de inspelningar som avses i punkt 3 a innebär att personuppgifter behandlas i den mening som avses i direktiv 95/46/EG, ska det direktivet tillämpas på behandlingen av sådana personuppgifter.

6. Om en medlemsstat upptäcker att ett fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken inte uppfyller de villkor som anges i punkt 3 ska den omedelbart dra in den ytterligare tilldelning som fartyget har beviljats och förbjuda fartyget att delta i försöksverksamheten under återstoden av 2013.

7. Innan ytterligare tilldelning enligt punkterna 1–6 beviljas ska en medlemsstat lämna följande information till kommissionen:

a) En förteckning över fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet med fullt dokumenterade fisken.

b) Specifikationer för den elektroniska fjärrövervakningsutrustning som finns installerad ombord på dessa fartyg.

c) Kapacitet, typ och specifikationer avseende de redskap som används av dessa fartyg.

d) Beräknade utkast för varje fartygstyp som deltar i försöksverksamheten.

e) Den fångstmängd som under 2012 tagits av de fartyg som deltar i försöken ur det bestånd som de berörda TAC avser.

8. Kommissionen kan begära att varje medlemsstat som tillämpar denna artikel lämnar in de beräkningar av utkasten för varje fartygstyp som de har gjort till ett vetenskapligt rådgivande organ för bedömning av efterlevnaden av det krav som anges i punkt 3 b led i. I avsaknad av en bedömning som bekräftar efterlevnaden ska den berörda medlemsstaten vidta de åtgärder som krävs för att säkra att villkoret iakttas och informera kommissionen om detta.

▼B

Artikel 8

Villkor för landning av fångster och bifångster

Fisk från bestånd för vilka TAC har fastställts får endast behållas ombord eller landas om

a) fångsterna har gjorts av fartyg som för en medlemsstats flagg, vilken medlemsstat har en kvot, och denna kvot inte är uttömd, eller

b) fångsterna utgör en del av en EU-kvot som inte har fördelats mellan medlemsstaterna med hjälp av kvoter och denna EU-kvot inte är uttömd.

Artikel 9

Begränsning av fiskeansträngningen

Under perioden 1 februari 2013– 31 januari 2014 ska de begränsningar av fiskeansträngningen som fastställs i

a) bilaga IIA tillämpas för förvaltningen av torskbestånd i Kattegatt, Ices-sektionerna VIIa och VIa samt i EU-vatten i Ices-sektion Vb,

b) bilaga IIB tillämpas på åtgärder för sydkummel- och havskräftbeståndens återhämtning i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten,

c) bilaga IIC tillämpas på förvaltningen av bestånden av tunga i Ices-sektion VIIe.

Artikel 10

Särskilda bestämmelser om fördelning av fiskemöjligheter

1. Fördelningen mellan medlemsstaterna av fiskemöjligheterna enligt denna förordning ska göras utan att det påverkar

a) byten enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002,

b) omfördelningar enligt artikel 37 i förordning (EG) nr 1224/2009 eller enligt artikel 10.4 i förordning (EG) nr 1006/2008 ([1]),

c) ytterligare landningar tillåtna enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96,

d) kvantiteter som hålls inne i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96,

e) avdrag enligt artiklarna 37, 105, 106 och 107 i förordning (EG) nr 1224/2009.

2. Om inget annat anges i bilaga I till denna förordning ska artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 tillämpas på bestånd som omfattas av försiktighets-TAC och artiklarna 3.2, 3.3 och 4 i samma förordning ska tillämpas på bestånd som omfattas av analytisk TAC.

([1]) Rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av den 29 september 2008 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeland till gemenskapens vatten (EUT L 286, 29.10.2008, s. 33).

▼B

Artikel 11

Fredningstid

1. Det ska vara förbjudet att fiska eller att behålla ombord följande arter i Porcupine Bank under perioden 1 maj–31 juli 2013: torsk, glasvarar, marulk, kolja, vitling, kummel, havskräfta, rödspätta, sej, gråsej, rockor, tunga och pigghaj/rödhaj.

2. Vid tillämpning av denna artikel ska Porcupine Bank anses omfatta det geografiska område som avgränsas av loxodromer som i angiven ordning förbinder följande positioner:

Punkt	Latitud	Longitud
1	52° 27′ N	12° 19′ W
2	52° 40′ N	12° 30′ W
3	52° 47′ N	12° 39,600′ W
4	52° 47′ N	12° 56′ W
5	52° 13,5′ N	13° 53,830′ W
6	51° 22′ N	14° 24′ W
7	51° 22′ N	14° 03′ W
8	52° 10′ N	13° 25′ W
9	52° 32′ N	13° 07,500′ W
10	52° 43′ N	12° 55′ W
11	52° 43′ N	12° 43′ W
12	52° 38,800′ N	12° 37′ W
13	52° 27′ N	12° 23′ W
14	52° 27′ N	12° 19′ W

3. Genom undantag från punkt 1 ska det vara tillåtet att segla genom Porcupine Bank med de arter ombord som avses i den punkten i enlighet med artikel 50.3, 50.4 och 50.5 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Artikel 12

Förbud

1. Det ska vara förbjudet för EU-fartyg att fiska efter, behålla ombord, lasta om eller landa följande arter:

a) Brugd (*Cetorhinus maximus*) och vithaj (*Carcharodon carcharias*) i alla vatten.

b) Håbrand (*Lamna nasus*) i alla vatten, om inte annat föreskrivs i bilaga I del B.

c) Havsängel (*Squatina squatina*) i EU-vatten.

d) Slätrocka (*Dipturus batis*) i EU-vatten i Ices-sektion IIa och Ices-delområdena III, IV, VI, VII, VIII, IX och X.

e) Brokrocka (*Raja undulata*) och grårocka (*Raja alba*) i EU-vatten i Ices-delområdena VI, VII, VIII, IX och X.

▼B

f) Hajrockor (*Rhinobatidae*) i EU-vatten i Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X och XII.

g) Manta (*Manta birostris*) i alla vatten.

2. Om arter som avses i punkt 1 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

Artikel 13

Dataöverföring

När medlemsstaterna, i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009, sänder uppgifter till kommissionen om de kvantiteter ur varje bestånd som landats, ska de använda de beståndskoder som anges i bilaga I till denna förordning.

AVDELNING III

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 14

Kommittéförfarande

1. Kommissionen ska biträdas av kommittén för fiske och vattenbruk, som inrättats genom förordning (EG) nr 2371/2002. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.

Artikel 15

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Artikel 9 ska dock tillämpas från och med den 1 februari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

FÖRTECKNING ÖVER BILAGOR

BILAGA I: TAC tillämpliga på EU-fartyg i områden där TAC fastställts per art och per område

Del A: Allmänna bestämmelser

Del B: Kattegatt, Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV, EU-vatten i Cecaf, Franska Guyanas vatten

BILAGA IIA: Fiskeansträngning för fartyg inom ramen för förvaltningen av torskbestånden i Kattegatt, Ices-sektionerna VIa och VIIa och i EU-vatten i Ices-sektion Vb.

BILAGA IIB: Fiskeansträngning för fartyg i samband med åtgärder för återhämtning av vissa bestånd av sydkummel och havskräfta i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.

BILAGA IIC: Fiskeansträngning för fartyg inom ramen för förvaltningen av bestånden av tunga i Ices-sektion VIIe i västra delen av Engelska kanalen.

▼B

BILAGA I

TAC TILLÄMPLIGA PÅ EU-FARTYG I OMRÅDEN DÄR TAC FASTSTÄLLTS PER ART OCH PER OMRÅDE

DEL A

Allmänna bestämmelser

I tabellerna i denna bilaga del B anges TAC och kvoter (i ton levande vikt, utom där annat anges) för varje bestånd och villkor som är funktionellt knutna till dem, i förekommande fall.

Alla fiskemöjligheter som fastställs i denna bilaga ska omfattas av de regler som fastställs i förordning (EG) nr 1224/2009, särskilt artiklarna 33 och 34 i den förordningen.

Hänvisningarna till fiskezoner är hänvisningar till Ices-områden, om inte annat anges. Inom varje område redovisas fiskbestånden i alfabetisk ordning efter arternas latinska namn. För tillämpningen av denna förordning tillhandahålls följande komparativa tabell över latinska namn och trivialnamn:

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
Amblyraja radiata	RJR	Klorocka
Ammodytes spp.	SAN	Tobisfiskar
Argentina silus	ARU	Guldlax
Beryx spp.	ALF	Beryxar
Brosme brosme	USK	Lubb
Caproidae	BOR	Trynfiskar
Centrophorus squamosus	GUQ	Brun pigghaj
Centroscymnus coelolepis	CYO	Pailonahaj
Chaceon maritae	GER	Djuphavsrödkrabba
Champsocephalus gunnari	ANI	Gunnars isfisk
Chionoecetes spp.	PCR	Maskeringskrabbor
Clupea harengus	HER	Sill
Coryphaenoides rupestris	RNG	Skoläst
Dalatias licha	SCK	Chokladhaj
Deania calcea	DCA	Skednoshaj
Dipturus batis	RJB	Slätrocka
Dissostichus eleginoides	TOP	Tandnoting
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktisk tandnoting
Engraulis encrasicolus	ANE	Ansjovis
Etmopterus princeps	ETR	Brunkäxa
Etmopterus pusillus	ETP	Slätkäxa
Euphausia superba	KRI	Antarktisk krill
Gadus morhua	COD	Torsk
Galeorhinus galeus	GAG	Gråhaj
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Rödtunga

▼B

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
Hippoglossoides platessoides	PLA	Lerskädda
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Hälleflundra
Hoplostethus atlanticus	ORY	Atlantisk soldatfisk
Illex illecebrosus	SQI	Nordlig stjärtfenad bläckfisk
Lamna nasus	POR	Håbrand
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Grånoting
Lepidorhombus spp.	LEZ	Glasvarar
Leucoraja naevus	RJN	Blomrocka
Limanda ferruginea	YEL	Gulstjärtsskädda
Limanda limanda	DAB	Sandskädda
Lophiidae	ANF	Marulk
Macrourus spp.	GRV	Skolästfiskar
Makaira nigricans	BUM	Blå marlin
Mallotus villosus	CAP	Lodda
Manta birostris	RMB	Manta
Martialia hyadesi	SQS	Vanlig bläckfisk
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Kolja
Merlangius merlangus	WHG	Vitling
Merluccius merluccius	HKE	Kummel
Micromesistius poutassou	WHB	Blåvitling
Microstomus kitt	LEM	Bergskädda
Molva dypterygia	BLI	Birkelånga
Molva molva	LIN	Långa
Nephrops norvegicus	NEP	Havskräfta
Pandalus borealis	PRA	Nordhavsräka
Paralomis spp.	PAI	Krabbor
Penaeus spp.	PEN	Peneidaräkor
Platichthys flesus	FLE	Skrubbskädda
Pleuronectes platessa	PLE	Rödspätta
Pleuronectiformes	FLX	Plattfisk
Pollachius pollachius	POL	Bleka
Pollachius virens	POK	Gråsej
Psetta maxima	TUR	Piggvar
Raja alba	RJA	Grårocka
Raja brachyura	RJH	Ljusrocka
Raja circularis	RJI	Sandrocka
Raja clavata	RJC	Knaggrocka
Raja fullonica	RJF	Näbbrocka

▼B

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Svartbuksrocka
Raja microocellata	RJE	Småögd rocka
Raja montagui	RJM	Fläckrocka
Raja undulata	RJU	Brokrocka
Rajiformes	SRX	Rockor
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Liten hälleflundra
Scomber scombrus	MAC	Makrill
Scophthalmus rhombus	BLL	Slätvar
Sebastes spp.	RED	Kungsfiskar
Solea solea	SOL	Tunga
Solea spp.	SOO	Soleidae
Sprattus sprattus	SPR	Skarpsill
Squalus acanthias	DGS	Pigghaj/rödhaj
Tetrapturus albidus	WHM	Vit marlin
Thunnus maccoyii	SBF	Sydlig blåfenad tonfisk
Thunnus obesus	BET	Storögd tonfisk
Thunnus thynnus	BFT	Blåfenad tonfisk
Trachurus murphyi	CJM	Chilensk taggmakrill
Trachurus spp.	JAX	Taggmakrill
Trisopterus esmarkii	NOP	Vitlinglyra
Urophycis tenuis	HKW	Vitbrosme
Xiphias gladius	SWO	Svärdfisk

Följande komparativa tabell över trivialnamn och latinska namn lämnas endast i upplysningssyfte:

Ansjovis	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Antarktisk krill	KRI	*Euphausia superba*
Antarktisk tandnoting	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Atlantisk soldatfisk	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Bergskädda	LEM	*Microstomus kitt*
Beryxar	ALF	*Beryx* spp.
Birkelånga	BLI	*Molva dypterygia*
Bleka	POL	*Pollachius pollachius*
Blomrocka	RJN	*Leucoraja naevus*
Blå marlin	BUM	*Makaira nigricans*
Blåfenad tonfisk	BFT	*Thunnus thynnus*
Blåvitling	WHB	*Micromesistius poutassou*
Brokrocka	RJU	*Raja undulata*

▼B

Brun pigghaj	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Brunkäxa	ETR	*Etmopterus princeps*
Chilensk taggmakrill	CJM	*Trachurus murphyi*
Chokladhaj	SCK	*Dalatias licha*
Djuphavsrödkrabba	GER	*Chaceon maritae*
Fläckrocka	RJM	*Raja montagui*
Glasvarar	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Gråhaj	GAG	*Galeorhinus galeus*
Grånoting	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Grårocka	RJA	*Rraja alba*
Gråsej	POK	*Pollachius virens*
Guldlax	ARU	*Argentina silus*
Gulstjärtsskädda	YEL	*Limanda ferruginea*
Gunnars isfisk	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Havskräfta	NEP	*Nephrops norvegicus*
Håbrand	POR	*Lamna nasus*
Hälleflundra	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Klorocka	RJR	*Amblyraja radiata*
Knaggrocka	RJC	*Raja clavata*
Kolja	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Krabbor	PAI	*Paralomis* spp.
Kummel	HKE	*Merluccius merluccius*
Kungsfiskar	RED	*Sebastes* spp.
Lerskädda	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Liten hälleflundra	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Ljusrocka	RJH	*Raja brachyura*
Lodda	CAP	*Mallotus villosus*
Lubb	USK	*Brosme brosme*
Långa	LIN	*Molva molva*
Makrill	MAC	*Scomber scombrus*
Manta	RMB	*Manta birostris*
Marulk	ANF	*Lophiidae*
Maskeringskrabbor	PCR	*Chionoecetes* spp.
Nordhavsräka	PRA	*Pandalus borealis*
Nordlig stjärtfenad bläckfisk	SQI	*Illex illecebrosus*
Näbbrocka	RJF	*Raja fullonica*
Pailonahaj	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Peneidaräkor	PEN	*Penaeus* spp.

▼B

Pigghaj/rödhaj	DGS	*Squalus acanthias*
Piggvar	TUR	*Psetta maxima*
Plattfisk	FLX	*Pleuronectiformes*
Rockor	SRX	*Rajiformes*
Rödspätta	PLE	*Pleuronectes platessa*
Rödtunga	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Sandrocka	RJI	*Raja circularis*
Sandskädda	DAB	*Limanda limanda*
Sill	HER	*Clupea harengus*
Skarpsill	SPR	*Sprattus sprattus*
Skednoshaj	DCA	*Deania calcea*
Skoläst	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Skolästfiskar	GRV	*Macrourus* spp.
Skrubbskädda	FLE	*Platichthys flesus*
Slätkäxa	ETP	*Etmopterus pusillus*
Slätrocka	RJB	*Dipturus batis*
Slätvar	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Småögd rocka	RJE	*Raja microocellata*
Soleidae	SOO	*Solea* spp.
Storögd tonfisk	BET	*Thunnus obesus*
Svartbuksrocka	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Svärdfisk	SWO	*Xiphias gladius*
Sydlig blåfenad tonfisk	SBF	*Thunnus maccoyii*
Taggmakrill	JAX	*Trachurus* spp.
Tandnoting	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Tobisfiskar	SAN	*Ammodytes* spp.
Torsk	COD	*Gadus morhua*
Trynfiskar	BOR	*Caproidae*
Tunga	SOL	*Solea solea*
Vanlig bläckfisk	SQS	*Martialia hyadesi*
Vit marlin	WHM	*Tetrapturus albidus*
Vitbrosme	HKW	*Urophycis tenuis*
Vitling	WHG	*Merlangius merlangus*
Vitlinglyra	NOP	*Trisopterus esmarkii*

▼B

DEL B

Kattegatt, Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV, EU-vatten i Cecaf, Franska Guyanas vatten

Art: Guldlax *Argentina silus*		**Zon:** EU-vatten och internationella vatten i I och II (ARU/1/2.)
Tyskland	24	
Frankrike	8	
Nederländerna	19	
Förenade kungariket	39	
Unionen	90	
TAC	90	Analytisk TAC

Art: Guldlax *Argentina silus*		**Zon:** EU-vatten i III och IV (ARU/34-C)
Danmark	911	
Tyskland	9	
Frankrike	7	
Irland	7	
Nederländerna	43	
Sverige	35	
Förenade kungariket	16	
Unionen	1 028	
TAC	1 028	Analytisk TAC

Art: Guldlax *Argentina silus*		**Zon:** EU-vatten och internationella vatten i V, VI och VII (ARU/567.)
Tyskland	329	
Frankrike	7	
Irland	305	
Nederländerna	3 434	
Förenade kungariket	241	
Unionen	4 316	
TAC	4 316	Analytisk TAC

Art: Lubb *Brosme brosme*		**Zon:** IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (USK/3A/BCD)
Danmark	15	
Sverige	7	
Tyskland	7	
Unionen	29	
TAC	29	
		Analytisk TAC

▼B

Art: Trynfiskar *Caproidae*		**Zon:** EU-vatten och internationella vatten i VI, VII och VIII (BOR/678-)
Danmark	20 123	
Irland	56 666	
Förenade kungariket	5 211	
Unionen	82 000	
TAC	82 000	Försiktighets-TAC

Art: Sill *Clupea harengus*		**Zon:** VIaS ([1]), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Irland	1 364	
Nederländerna	136	
Unionen	1 500	
TAC	1 500	Analytisk TAC. Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

([1]) Referensen gäller sillbeståndet i VIa, söder om 56° 00′N och väster om 07° 00′W.

Art: Sill *Clupea harengus*		**Zon:** VI Clyde ([1]) (HER/06ACL.)
Förenade kungariket	Fastställs senare ([2])	
Unionen	Fastställs senare ([3])	
TAC	Fastställs senare ([3])	
		Försiktighets-TAC

([1]) Clyde-beståndet: referensen gäller sillbeståndet i havsområdet nordost om en linje dragen mellan Mull of Kintyre och Corsewall Point.
— Mull of Kintyre (55°19′N, 05°48′W);
— en punkt vid position (55°04′N, 05°23′W) samt
— Corsewall Point (55°01′N, 05°10′W).
([2]) Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.
([3]) Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 2.

Art: Sill *Clupea harengus*		**Zon:** VIIa ([1]) (HER/07A/MM)
Irland	1 300	
Förenade kungariket	3 693	
Unionen	4 993	
TAC	4 993	Analytisk TAC

([1]) Området minskas med ett område som avgränsas av
— latitud 52° 30′N i norr,
— latitud 52° 00′N i söder,
— Irlands kust i väst,
— Förenade kungarikets kust i öster.

▼B

Art: Sill *Clupea harengus*		**Zon:** VIIe och VIIf (HER/7EF.)
Frankrike	465	
Förenade kungariket	465	
Unionen	931	
Frankrike		
TAC	931	Försiktighets-TAC

Art: Sill *Clupea harengus*		**Zon:** VIIg ([1]), VIIh ([1]), VIIj ([1]) och VIIk ([1]) (HER/7G-K.)
Tyskland	191	
Frankrike	1 062	
Irland	14 864	
Nederländerna	1 062	
Förenade kungariket	21	
Unionen	17 200	
TAC	17 200	Analytisk TAC.

([1]) Området utökas med ett område som avgränsas av
— latitud 52° 30′N i norr,
— latitud 52° 00′N i söder,
— Irlands kust i väst,
— Förenade kungarikets kust i öster.

Art: Ansjovis *Engraulis encrasicolus*		**Zon:** IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	4 198	
Portugal	4 580	
Unionen	8 778	
TAC	8 778	Försiktighets-TAC

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Zon:** Kattegatt (COD/03AS.)
Danmark	62 ([1])	
Tyskland	1 ([1])	
Sverige	37 ([1])	
Unionen	100 ([1])	
TAC	100 ([1])	Analytisk TAC.

([1]) Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

▼B

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Zon:** VIb; EU-vatten och internationella vatten i Vb väster om 12° 00′W och i XII och XIV (COD/5W6-14)
Belgien	0	
Tyskland	1	
Frankrike	12	
Irland	16	
Förenade kungariket	45	
Unionen	74	
TAC	74	
		Försiktighets-TAC

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Zon:** VIa; EU-vatten och internationella vatten i Vb öster om 12° 00′W (COD/5BE6A)
Belgien	0	
Tyskland	0	
Frankrike	0	
Irland	0	
Förenade kungariket	0	
Unionen	0	
TAC	0 ([1])	
		Analytisk TAC.

([1]) Bifångst av torsk i det område som omfattas av denna TAC får landas förutsatt att den inte utgör mer än 1,5 % av den totala fångst uttryckt i levande vikt som behålls ombord per fiskeresa.

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Zon:** VIIa (COD/07A.)
Belgien	4	
Frankrike	10	
Irland	188	
Nederländerna	1	
Förenade kungariket	82	
Unionen	285	
TAC	285	Analytisk TAC

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Zon:** VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgien	456	
Frankrike	7 459	
Irland	1 479	
Nederländerna	2	
Förenade kungariket	804	
Unionen	10 200	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
TAC	10 200	

▼B

Art: Håbrand *Lamna nasus*		**Zon:** Franska Guyanas vatten, Kattegatt: EU-vatten i Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV; EU-vatten i Cecaf 34.1.1, 34.1.2 och 34.2 (POR/3-1234)
Danmark	0 (1)	
Frankrike	0 (1)	
Tyskland	0 (1)	
Irland	0 (1)	
Spanien	0 (1)	
Förenade kungariket	0 (1)	
Unionen	0 (1)	
TAC	0 (1)	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

(1) Vid oavsiktlig fångst får denna art inte komma till skada och ska släppas omedelbart.

Art: Glasvarar *Lepidorhombus* spp.		**Zon:** EU-vatten i IIa och IV (LEZ/2AC4-C)
Belgien	6	
Danmark	5	
Tyskland	5	
Frankrike	32	
Nederländerna	25	
Förenade kungariket	1 864	
Unionen	1 937	
TAC	1 937	Analytisk TAC

Art: Glasvarar *Lepidorhombus* spp.		**Zon:** EU-vatten och internationella vatten i Vb; VI; internationella vatten i XII och XIV (LEZ/56-14)
Spanien	385	
Frankrike	1 501	
Irland	439	
Förenade kungariket	1 062	
Unionen	3 387	
TAC	3 387	Analytisk TAC

▼B

Art: Glasvarar *Lepidorhombus* spp.		**Zon:** VII (LEZ/07.)
Belgien	470 (1)	
Spanien	5 216 (1)	
Frankrike	6 329 (1)	
Irland	2 878 (1)	
Förenade kungariket	2 492 (1)	
Unionen	17 385	
TAC	17 385	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

(1) Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 1 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med artikel 7 i denna förordning.

Art: Glasvarar *Lepidorhombus* spp.		**Zon:** VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanien	950	
Frankrike	766	
Unionen	1 716	
TAC	1 716	Analytisk TAC

Art: Glasvarar *Lepidorhombus* spp.		**Zon:** VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Spanien	1 121	
Frankrike	56	
Portugal	37	
Unionen	1 214	
TAC	1 214	Analytisk TAC

Art: Marulk *Lophiidae*		**Zon:** VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (ANF/56-14)
Belgien	177	
Tyskland	202	
Spanien	189	
Frankrike	2 179	
Irland	492	
Nederländerna	170	
Förenade kungariket	1 515	
Unionen	4 924	
TAC	4 924	Försiktighets-TAC

▼B

Art: Marulk *Lophiidae*		**Zon:** VII (ANF/07.)
Belgien	2 693 (1) (2)	
Tyskland	300 (1) (2)	
Spanien	1 070 (1) (2)	
Frankrike	17 282 (1) (2)	
Irland	2 209 (1) (2)	
Nederländerna	349 (1) (2)	
Förenade kungariket	5 241 (1) (2)	
Unionen	29 144 (1)	
TAC	29 144 (1)	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

(1) Särskilda villkor: Varav upp till 5 % får fiskas i VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe (ANF/*8ABDE).
(2) Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 1 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med artikel 7 i denna förordning.

Art: Marulk *Lophiidae*		**Zon:** VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spanien	1 190	
Frankrike	6 619	
Unionen	7 809	
TAC	7 809	Försiktighets-TAC

Art: Marulk *Lophiidae*		**Zon:** VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spanien	2 063	
Frankrike	2	
Portugal	410	
Unionen	2 475	
TAC	2 475	Analytisk TAC

Art: Kolja *Melanogrammus aeglefinus*		**Zon:** EU-vatten och internationella vatten i Vb och VIa (HAD/5BC6A.)
Belgien	5	
Tyskland	6	
Frankrike	232	
Irland	690	
Förenade kungariket	3 278	
Unionen	4 211	
TAC	4 211	Analytisk TAC

▼B

Art: Kolja *Melanogrammus aeglefinus*		**Zon:** VIIb–k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgien	157 (1)	
Frankrike	9 432 (1)	
Irland	3 144 (1)	
Förenade kungariket	1 415 (1)	
Unionen	14 148 (1)	
TAC	14 148	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

(1) Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 5 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med artikel 7 i denna förordning.

Art: Kolja *Melanogrammus aeglefinus*		**Zon:** VIIa (HAD/07A.)
Belgien	19	
Frankrike	86	
Irland	515	
Förenade kungariket	569	
Unionen	1 189	
TAC	1 189	Analytisk TAC

Art: Vitling *Merlangius merlangus*		**Zon:** VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (WHG/56-14)
Tyskland	2	
Frankrike	36	
Irland	87	
Förenade kungariket	167	
Unionen	292	
TAC	292	Analytisk TAC

Art: Vitling *Merlangius merlangus*		**Zon:** VIIa (WHG/07A.)
Belgien	0	
Frankrike	3	
Irland	49	
Nederländerna	0	
Förenade kungariket	32	
Unionen	84	
TAC	84	Analytisk TAC

▼B

Art: Vitling *Merlangius merlangus*		**Zon:** VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgien	239	
Frankrike	14 700	
Irland	6 812	
Nederländerna	120	
Förenade kungariket	2 629	
Unionen	24 500	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
TAC	24 500	

Art: Vitling *Merlangius merlangus*		**Zon:** VIII (WHG/08.)
Spanien	1 270	
Frankrike	1 905	
Unionen	3 175	
TAC	3 175	Försiktighets-TAC

Art: Vitling *Merlangius merlangus*		**Zon:** IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugal	Fastställs senare (1)	
Unionen	Fastställs senare (2)	
TAC	Fastställs senare (2)	
		Försiktighets-TAC

(1) Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.
(2) Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 1.

Art: Kummel *Merluccius merluccius*		**Zon:** IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (HKE/3A/BCD)
Danmark	1 531 (2)	
Sverige	130 (2)	
Unionen	1 661	
TAC	1 661 (1)	Analytisk TAC

(1) Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.
(2) Överföringar av denna kvot får göras till EU-vatten i IIa och IV. Sådana överföringar ska dock anmälas i förväg till kommissionen.

▼B

Art: Kummel *Merluccius merluccius*		**Zon:** EU-vatten i IIa och IV (HKE/2AC4-C)
Belgien	28	
Danmark	1 119	
Tyskland	128	
Frankrike	248	
Nederländerna	64	
Förenade kungariket	348	
Unionen	1 935	
TAC	1 935 (1)	Analytisk TAC

(1) Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

Art: Kummel *Merluccius merluccius*		**Zon:** VI och VII; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (HKE/571214)
Belgien	284 (1) (3)	
Spanien	9 109 (3)	
Frankrike	14 067 (1) (3)	
Irland	1 704 (3)	
Nederländerna	183 (1) (3)	
Förenade kungariket	5 553 (1) (3)	
Unionen	30 900	
TAC	30 900 (2)	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

(1) Överföringar av denna kvot får göras till EU-vatten i IIa och IV. Sådana överföringar ska dock anmälas i förväg till kommissionen.
(2) Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.
(3) Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 1 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med artikel 7 i denna förordning.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

	VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgien	37
Spanien	1 469
Frankrike	1 469
Irland	184
Nederländerna	18
Förenade kungariket	827
Unionen	4 004

▼B

Art: Kummel *Merluccius merluccius*		**Zon:** VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe (HKE/8ABDE.)	
Belgien	9 (1)		
Spanien	6 341		
Frankrike	14 241		
Nederländerna	18 (1)		
Unionen	20 609		
TAC	20 609 (2)		Analytisk TAC

(1) Överföringar från denna kvot får göras till område IV och EU-vatten i IIa. Sådana överföringar ska dock anmälas i förväg till kommissionen.
(2) Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

	VI och VII; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (HKE/*57-14)
Belgien	2
Spanien	1 837
Frankrike	3 305
Nederländerna	6
Unionen	5 150

Art: Kummel *Merluccius merluccius*		**Zon:** VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (HKE/8C3411)	
Spanien	9 051		
Frankrike	869		
Portugal	4 224		
Unionen	14 144		
TAC	14 144		Analytisk TAC

Art: Birkelånga *Molva dypterygia*		**Zon:** Internationella vatten i XII (BLI/12INT-)	
Estland	2 (1)		
Spanien	739 (1)		
Frankrike	18 (1)		
Litauen	7 (1)		
Förenade kungariket	7 (1)		
Övriga	2 (1)		
Unionen	774 (1)		
TAC	774 (1)		Försiktighets-TAC

(1) Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

▼B

Art: Birkelånga *Molva dypterygia*		**Zon:** EU-vatten och internationella vatten i II och IV (BLI/24-)
Danmark	4	
Tyskland	4	
Irland	4	
Frankrike	23	
Förenade kungariket	14	
Övriga (1)	4	
Unionen	53	
TAC	53	Försiktighets-TAC

(1) Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Art: Birkelånga *Molva dypterygia*		**Zon:** EU-vatten och internationella vatten i III (BLI/03-)
Danmark	3	
Tyskland	2	
Sverige	3	
Unionen	8	
TAC	8	Försiktighets-TAC

Art: Långa *Molva molva*		**Zon:** IIIa; EU-vatten i IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgien	6 (1)	
Danmark	50	
Tyskland	6 (1)	
Sverige	19	
Förenade kungariket	6 (1)	
Unionen	87	
TAC	87	Analytisk TAC

(1) Kvoten får enbart fiskas i EU-vatten i IIIa och EU-vatten i IIIbcd.

Art: Havskräfta *Nephrops norvegicus*		**Zon:** EU-vatten i IIa och IV (NEP/2AC4-C)
Belgien	908	
Danmark	908	
Tyskland	13	
Frankrike	27	
Nederländerna	467	
Förenade kungariket	15 027	
Unionen	17 350	
TAC	17 350	Analytisk TAC.

▼B

Art: Havskräfta *Nephrops norvegicus*		**Zon:** VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; (NEP/5BC6.)
Spanien	34	
Frankrike	135	
Irland	226	
Förenade kungariket	16 295	
Unionen	16 690	
TAC	16 690	Analytisk TAC

Art: Havskräfta *Nephrops norvegicus*		**Zon:** VII (NEP/07.)
Spanien	1 384 ([1])	
Frankrike	5 609 ([1])	
Irland	8 506 ([1])	
Förenade kungariket	7 566 ([1])	
Unionen	23 065 ([1])	
TAC	23 065 ([1])	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

([1]) Särskilda villkor: Varav högst följande kvoter får tas i område VII (funktionell enhet 16 i Ices-delområde VII) (NEP/*07U16):

Spanien	543
Frankrike	340
Irland	653
Förenade kungariket	264
Unionen	1 800

Art: Havskräfta *Nephrops norvegicus*		**Zon:** VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanien	234	
Frankrike	3 665	
Unionen	3 899	
TAC	3 899	Analytisk TAC

Art: Havskräfta *Nephrops norvegicus*		**Zon:** VIIIc (NEP/08C.)
Spanien	71	
Frankrike	3	
Unionen	74	
TAC	74	Analytisk TAC.

▼B

Art: Havskräfta *Nephrops norvegicus*		**Zon:** IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanien	62	
Portugal	184	
Unionen	246	
TAC	246	Analytisk TAC.

Art: Peneidaräkor *Penaeus* spp.		**Zon:** Franska Guyanas vatten (PEN/FGU.)
Frankrike	Fastställs senare (1) (2)	
Unionen	Fastställs senare (2) (3)	
TAC	Fastställs senare (2) (3)	
		Försiktighets-TAC

(1) Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.
(2) Det råder förbud mot fiske efter räkor av arterna *Penaeus subtilis* och *Penaeus brasiliensis* där vattendjupet är mindre än 30 meter.
(3) Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 1.

Art: Rödspätta *Pleuronectes platessa*		**Zon:** VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (PLE/56-14)
Frankrike	9	
Irland	261	
Förenade kungariket	388	
Unionen	658	
TAC	658	Försiktighets-TAC

Art: Rödspätta *Pleuronectes platessa*		**Zon:** VIIa (PLE/07A.)
Belgien	42	
Frankrike	18	
Irland	1 063	
Nederländerna	13	
Förenade kungariket	491	
Unionen	1 627	
TAC	1 627	Analytisk TAC

Art: Rödspätta *Pleuronectes platessa*		**Zon:** VIIb och VIIc (PLE/7BC.)
Frankrike	11	
Irland	63	
Unionen	74	
TAC	74	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

▼B

Art: Rödspätta *Pleuronectes platessa*		**Zon:** VIId och VIIe (PLE/7DE.)
Belgien	1 047 ([1])	
Frankrike	3 491 ([1])	
Förenade kungariket	1 862 ([1])	
Unionen	6 400	
TAC	6 400	
		Analytisk TAC

([1]) Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 1 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med artikel 7 i denna förordning.

Art: Rödspätta *Pleuronectes platessa*		**Zon:** VIIf och VIIg (PLE/7FG.)
Belgien	46	
Frankrike	83	
Irland	197	
Förenade kungariket	43	
Unionen	369	
TAC	369	Analytisk TAC

Art: Rödspätta *Pleuronectes platessa*		**Zon:** VIIh, VIIj och VIIk (PLE/7HJK.)
Belgien	9	
Frankrike	18	
Irland	61	
Nederländerna	35	
Förenade kungariket	18	
Unionen	141	
TAC	141	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

Art: Rödspätta *Pleuronectes platessa*		**Zon:** VIII, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (PLE/8/3411)
Spanien	66	
Frankrike	263	
Portugal	66	
Unionen	395	
TAC	395	
		Försiktighets-TAC

▼B

Art: Bleka *Pollachius pollachius*		**Zon:** VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (POL/56-14)
Spanien	6	
Frankrike	190	
Irland	56	
Förenade kungariket	145	
Unionen	397	
TAC	397	Försiktighets-TAC

Art: Bleka *Pollachius pollachius*		**Zon:** VII (POL/07.)
Belgien	420	
Spanien	25	
Frankrike	9 667	
Irland	1 030	
Förenade kungariket	2 353	
Unionen	13 495	
TAC	13 495	Försiktighets-TAC Artikel 11 denna förordning ska tillämpas.

Art: Bleka *Pollachius pollachius*		**Zon:** VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe (POL/8ABDE.)
Spanien	252	
Frankrike	1 230	
Unionen	1 482	
TAC	1 482	Försiktighets-TAC

Art: Bleka *Pollachius pollachius*		**Zon:** VIIIc (POL/08C.)
Spanien	208	
Frankrike	23	
Unionen	231	
TAC	231	Försiktighets-TAC

Art: Bleka *Pollachius pollachius*		**Zon:** IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanien	273 ([1])	
Portugal	9 ([1])	
Unionen	282 ([1])	
TAC	282	Försiktighets-TAC

([1]) Särskilda villkor: varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIIIc (POL/*08C.).

▼B

Art: Gråsej *Pollachius virens*		**Zon:** VII, VIII, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgien	6	
Frankrike	1 245	
Irland	1 491	
Förenade kungariket	434	
Unionen	3 176	
TAC	3 176	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

Art: Rockor *Rajiformes*		**Zon:** EU-vatten i IIa och IV (SRX/2AC4-C)
Belgien	211 (1) (2) (3)	
Danmark	8 (1) (2) (3)	
Tyskland	10 (1) (2) (3)	
Frankrike	33 (1) (2) (3)	
Nederländerna	180 (1) (2) (3)	
Förenade kungariket	814 (1) (2) (3)	
Unionen	1 256 (1) (3)	
TAC	1 256 (3)	Försiktighets-TAC

(1) Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) ska rapporteras separat.

(2) Bifångstkvot. Denna art får inte utgöra mer än 25 % av den fångst uttryckt i levande vikt som behålls ombord per fiskeresa. Detta villkor gäller endast för fartyg med en största längd på över 15 meter.

(3) Ska inte tillämpas på slätrocka (*Dipturus batis*). Vid oavsiktlig fångst får denna art inte komma till skada och ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

Art: Rockor *Rajiformes*		**Zon:** EU-vatten i IIIa (SRX/03A-C.)
Danmark	41 (1) (2)	
Sverige	11 (1) (2)	
Unionen	52 (1) (2)	
TAC	52 (2)	Försiktighets-TAC

(1) Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/03-C), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/03-C) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C) ska rapporteras separat.

(2) Ska inte tillämpas på slätrocka (*Dipturus batis*) och knaggrocka (*Raja clavata*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada och ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

▼B

Art: Rockor *Rajiformes*		**Zon:** EU-vatten i VIa, VIb, VIIa–c och VIIe–k (SRX/67AKXD)
Belgien	806 (1) (2) (3)	
Estland	5 (1) (2) (3)	
Frankrike	3 615 (1) (2) (3)	
Tyskland	11 (1) (2) (3)	
Irland	1 165 (1) (2) (3)	
Litauen	19 (1) (2) (3)	
Nederländerna	3 (1) (2) (3)	
Portugal	20 (1) (2) (3)	
Spanien	974 (1) (2) (3)	
Förenade kungariket	2 306 (1) (2) (3)	
Unionen	8 924 (1) (2) (3)	
TAC	8 924 (2)	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

(1) Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*)) (RJN/67AKXD), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/ 67AKXD), småögd rocka (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), sandrocka (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) och näbbrocka (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) ska rapporteras separat.

(2) Ska inte tillämpas på brokrocka (*Raja undulata*), slätrocka (*Dipturus batis*), svartbuksrocka (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) och gårocka (*Rraja alba*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada och ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

(3) Särskilda villkor: Varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIId (SRX/*07D.). Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*)) (RJN/*07D.), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), småögd rocka (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), sandrocka (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) och näbbrocka (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) ska rapporteras separat.

Art: Rockor *Rajiformes*		**Zon:** EU-vatten i VIID (SRX/07D.)
Belgien	72 (1) (2) (3)	
Frankrike	602 (1) (2) (3)	
Nederländerna	4 (1) (2) (3)	
Förenade kungariket	120 (1) (2) (3)	
Unionen	798 (1) (2) (3)	
TAC	798 (2)	Försiktighets-TAC

(1) Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/07D.), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/07D.), småögd rocka (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) ska rapporteras separat.

(2) Ska inte tillämpas på slätrocka (*Dipturus batis*) och brokrocka (*Raja undulata*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada och ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

(3) Särskilda villkor: Varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIa, VIb, VIIa–c och VIIe–k (SRX/*67AKD). Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH//*67AKD), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD), småögd rocka (*Raja microocellata*) (RJE/*67AKD) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/*67AKD) ska rapporteras separat.

▼B

Art: Rockor *Rajiformes*		**Zon:** EU-vatten i VIII och IX (SRX/89-C.)
Belgien	8 (1) (2)	
Frankrike	1 441 (1) (2)	
Portugal	1 168 (1) (2)	
Spanien	1 175 (1) (2)	
Förenade kungariket	8 (1) (2)	
Unionen	3 800 (1) (2)	
TAC	3 800 (2)	Försiktighets-TAC

(1) Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) och knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) ska rapporteras separat.
(2) Ska inte tillämpas på brokrocka (*Raja undulata*), slätrocka (*Dipturus batis*) och gårocka (*Raja alba*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada och ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (SOL/3A/BCD)
Danmark	470	
Tyskland	27 (1)	
Nederländerna	45 (1)	
Sverige	18	
Unionen	560	
TAC	560	Analytisk TAC

(1) Kvoten får enbart fiskas i EU-vatten i IIIa och delsektionerna 22–32.

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (SOL/56-14)
Irland	46	
Förenade kungariket	11	
Unionen	57	
TAC	57	Försiktighets-TAC

▼B

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** VIIa (SOL/07A.)
Belgien	36	
Frankrike	0	
Irland	58	
Nederländerna	11	
Förenade kungariket	35	
Unionen	140	
TAC	140	Analytisk TAC. Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** VIIb och VIIc (SOL/7BC.)
Frankrike	6	
Irland	36	
Unionen	42	
TAC	42	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** VIId (SOL/07D.)
Belgien	1 588	
Frankrike	3 177	
Förenade kungariket	1 135	
Unionen	5 900	
TAC	5 900	Analytisk TAC

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** VIIe (SOL/07E.)
Belgien	32 ([1])	
Frankrike	337 ([1])	
Förenade kungariket	525 ([1])	
Unionen	894	
TAC	894	Analytisk TAC

([1]) Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 5 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med artikel 7 i denna förordning.

▼B

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** VIIf och VIIg (SOL/7FG.)
Belgien	688	
Frankrike	69	
Irland	34	
Förenade kungariket	309	
Unionen	1 100	
TAC	1 100	Analytisk TAC.

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** VIIh, VIIj och VIIk (SOL/7HJK.)
Belgien	33	
Frankrike	67	
Irland	181	
Nederländerna	54	
Förenade kungariket	67	
Unionen	402	
TAC	402	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

Art: Tunga *Solea solea*		**Zon:** VIIIa och VIIIb (SOL/8AB.)
Belgien	51	
Spanien	9	
Frankrike	3 758	
Nederländerna	282	
Unionen	4 100	
TAC	4 100	Analytisk TAC

Art: Soleidae *Solea* spp.		**Zon:** VIIIc, VIIId, VIIIe, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Spanien	403	
Portugal	669	
Unionen	1 072	
TAC	1 072	Försiktighets-TAC

▼B

Art: Skarpsill *Sprattus sprattus*		**Zon:** VIId och VIIe (SPR/7DE.)
Belgien	26	
Danmark	1 674	
Tyskland	26	
Frankrike	361	
Nederländerna	361	
Förenade kungariket	2 702	
Unionen	5 150	
TAC	5 150	Försiktighets-TAC

Art: Pigghaj *Squalus acanthias*		**Zon:** EU-vatten i IIIa (DGS/03A-C.)
Danmark	0	
Sverige	0	
Unionen	0	
TAC	0	Analytisk TAC. Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Art: Pigghaj *Squalus acanthias*		**Zon:** EU-vatten i IIa och IV (DGS/2AC4-C)
Belgien	0 ([1])	
Danmark	0 ([1])	
Tyskland	0 ([1])	
Frankrike	0 ([1])	
Nederländerna	0 ([1])	
Sverige	0 ([1])	
Förenade kungariket	0 ([1])	
Unionen	0 ([1])	
TAC	0 ([1])	Analytisk TAC. Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

([1]) Fångster med långrev av gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokladhaj (*Dalatias licha*), skednoshaj (*Deania calcea*), brun pigghaj (*Centrophorus squamosus*), brunkäxa (*Etmopterus princeps*), slätkäxa (*Etmopterus pusillus*), pailonahaj (*Centroscymnus coelolepis*) och pigghaj (*Squalus acanthias*) ska inkluderas. Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

▼B

Art: Pigghaj *Squalus acanthias*		**Zon:** EU-vatten och internationella vatten i I, V, VI, VII, VIII, XII och XIV (DGS/15X14)
Belgien	0 (1)	
Tyskland	0 (1)	
Spanien	0 (1)	
Frankrike	0 (1)	
Irland	0 (1)	
Nederländerna	0 (1)	Analytisk TAC. Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
Portugal	0 (1)	
Förenade kungariket	0 (1)	
Unionen	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Fångster med långrev av gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokladhaj (*Dalatias licha*), skednoshaj (*Deania calcea*), brun pigghaj (*Centrophorus squamosus*), brunkäxa (*Etmopterus princeps*), slätkäxa (*Etmopterus pusillus*), pailonahaj (*Centroscymnus coelolepis*) och pigghaj (*Squalus acanthias*) ska inkluderas. Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

▼M1

Art: Taggmakrill *Trachurus* spp.		**Område:** VIIIc (JAX/08C.)
Spanien	22 409 (1) (2)	
Frankrike	388 (1)	
Portugal	2 214 (1) (2)	
Unionen	25 011	
TAC	25 011	Analytisk TAC

(1) Varav högst 5 % i hel färskvikt av de totala fångster som behålls ombord får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98 (1). För kontroll av denna kvantitet ska den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,20.
(1) Rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer (EGT L 125, 27.4.1998, s. 1).
(2) Särskilda villkor: Upp till 5 % av den här kvoten får fiskas i VIIIc (JAX/*08C).

Art: Taggmakrill *Trachurus* spp.		**Område:** IX (JAX/09.)
Spanien	7 762 (1) (2)	
Portugal	22 238 (1) (2)	
Unionen	30 000	
TAC	30 000	Analytisk TAC

(1) Varav högst 5 % i hel färskvikt av de totala fångster som behålls ombord får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av denna kvantitet ska den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,20.
(2) Särskilda villkor: Upp till 5 % av den här kvoten får fiskas i VIIIc (JAX/*08C).

▼M1

Art: Taggmakrill *Trachurus* spp.	**Område:** X, EU-vatten i Cecaf (1) (JAX/X34PRT)
Portugal	Fastställs senare (2) (3)
Unionen	Fastställs senare (4)
TAC	Fastställs senare (4)

Försiktighets-TAC

(1) Vatten som gränsar till Azorerna.
(2) Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av denna kvantitet ska den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,20.
(3) Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.
(4) Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 3.

Art: Taggmakrill *Trachurus* spp.	**Område:** EU-vatten i Cecaf (1) (JAX/341PRT)
Portugal	Fastställs senare (2) (3)
Unionen	Fastställs senare (4)
TAC	Fastställs senare (4)

Försiktighets-TAC

(1) Vatten som gränsar till Madeira.
(2) Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av denna kvantitet ska den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,20.
(3) Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.
(4) Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 3.

▼B

Art: Taggmakrill *Trachurus* spp.	**Zon:** EU-vatten i Cecaf (1) (JAX/341SPN)
Spanien	Fastställs senare (2)
Unionen	Fastställs senare (3)
TAC	Fastställs senare (3)

Försiktighets-TAC

(1) Vatten som gränsar till Kanarieöarna.
(2) Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.
(3) Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 2.

▼B

BILAGA IIA

FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG INOM RAMEN FÖR FÖRVALTNINGEN AV TORSKBESTÅNDEN I KATTEGATT, ICES-EKTIONERNA VIa OCH VIIa OCH I EU-VATTEN I ICES-SEKTION Vb

1. **Tillämpningsområde**

1.1 Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg som ombord medför eller använder något av de redskap som anges i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 och som uppehåller sig i något av de geografiska områden som anges i punkt 2 i den bilagan.

1.2 Denna bilaga ska inte tillämpas på fartyg med en total längd på mindre än 10 meter. Sådana fartyg behöver inte inneha fisketillstånd utfärdade i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1224/2009. Den berörda medlemsstaten ska bedöma dessa fartygs fiskeansträngning i förhållande till den ansträngningsgrupp de tillhör med hjälp av lämpliga provtagningsmetoder. Under 2013 ska kommissionen inhämta vetenskapliga utlåtanden för att bedöma den ansträngning som använts av dessa fartyg med avseende på ett framtida upptagande av dem i fiskeansträngningsordningen.

2. **Reglerade redskap och geografiska områden**

För tillämpningen av denna bilaga ska de redskapsgrupper som anges i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 (*reglerade redskap*) och de geografiska områden som anges i punkt 2 a, 2 c och 2 d i den bilagan gälla.

3. **Tillstånd**

Om en medlemsstat för att stärka ett hållbart genomförande av denna ansträngningsordning anser att det är lämpligt, ska den för samtliga av de fartyg som för dess flagg och som inte tidigare bedrivit sådant fiske inte bevilja tillstånd för fiske med ett reglerat redskap i något av de geografiska områden som omfattas av denna bilaga, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.

4. **Högsta tillåtna fiskeansträngning**

4.1 Den högsta tillåtna fiskeansträngning som avses i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1342/2008 för förvaltningsperioden 2013, dvs. den 1 februari 2013–31 januari 2014, fastställs för varje medlemsstats respektive ansträngningsgrupper i tillägg 1 till denna bilaga.

4.2 De tak för den årliga fiskeansträngningen som fastställs i enlighet med förordning (EG) nr 1954/2003 ([1]) ska inte påverka den högsta tillåtna fiskeansträngning som fastställs i denna bilaga.

5. **Förvaltning**

5.1 Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 4 och artiklarna 13–17 i förordning (EG) nr 1342/2008 samt artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

5.2 En medlemsstat får fastställa förvaltningsperioder för tilldelning av hela den maximalt tillåtna fiskeansträngningen eller delar av denna till enskilda fartyg eller grupper av fartyg. I ett sådant fall ska den berörda medlemsstaten själv fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området. Under varje förvaltningsperiod får den berörda medlemsstaten omfördela ansträngningen mellan enskilda fartyg eller grupper av fartyg.

([1]) Rådets förordning (EG) nr 1954/2003 av den 4 november 2003 om förvaltningen av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar inom gemenskapen (EUT L 289, 7.11.2003, s. 1).

▼B

5.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i området i timmar, ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar i enlighet med villkoren i punkt 5.1. Den berörda medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög ansträngningsförbrukning inom området, om ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

6. **Rapport om fiskeansträngningen**

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Det geografiska område som avses i den artikeln ska i fråga om torskförvaltning tolkas som vart och ett av de geografiska områden som avses i punkt 2 i denna bilaga.

7. **Rapportering av relevanta uppgifter**

Medlemsstaterna ska i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 till kommissionen lämna uppgifter om deras fiskefartygs fiskeansträngning. Uppgifterna ska översändas via systemet för utbyte av uppgifter om fisket eller något annat framtida system för uppgiftsinsamling som kommissionen inför.

▼B

Tillägg 1 till bilaga IIA

Högsta tillåtna fiskeansträngning i kilowattdagar

Geografiskt område	Reglerade redskap	DK	DE	SE
a) Kattegatt	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Geografiskt område	Reglerade redskap	BE	FR	IE	NL	UK
c) Ices-sektion VIIa	TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
	TR2	10 166	744	475 649	0	1 088 238
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Geografiskt område	Reglerade redskap	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) Ices-sektion VIa och EU-vatten i Ices-sektion Vb	TR1	0	9 320	0	1 057 828	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

BILAGA IIB

FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG I SAMBAND MED ÅTERHÄMTNING AV VISSA BESTÅND AV SYDKUMMEL OCH HAVSKRÄFTA I ICES-SEKTIONERNA VIIIc OCH IXa, MED UNDANTAG FÖR CADIZBUKTEN

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

1. **Tillämpningsområde**

Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg med en total längd på minst 10 meter som ombord medför eller använder trålar, snurrevadar eller liknande redskap med en maskstorlek på 32 mm eller större och nät med en maskstorlek på 60 mm eller större, eller bottenlångrevar i enlighet med förordning (EG) nr 2166/2005, och som uppehåller sig i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.

2. **Definitioner**

I denna bilaga gäller följande definitioner:

a) *redskapsgrupp:* gruppering av redskap ur följande två redskapskategorier:

i) trålar, snurrevadar eller liknande redskap med en maskstorlek på 32 mm eller större, och

ii) nät med en maskstorlek på 60 mm eller större, och bottenlångrevar.

b) *reglerat redskap:* någon av de två redskapskategorier som tillhör redskapsgruppen.

c) *område:* Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cadízbukten.

d) *förvaltningsperioden 2013:* perioden 1 februari 2013– 31 januari 2014.

e) *särskilda villkor:* de särskilda villkor som avses i punkt 6.1.

3. **Verksamhetsbegränsningar**

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 29 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat se till att EU-fartyg som för dess flagg, när de ombord medför ett reglerat redskap, inte uppehåller sig i området längre än det antal dagar som anges i kapitel III i denna bilaga.

KAPITEL II

TILLSTÅND

4. **Fartyg med tillstånd**

4.1 En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar med ett reglerat redskap i området om fartyget inte kan visa att det bedrev sådan fiskeverksamhet under åren 2002–2012 i samma område, med undantag av fiskeverksamhet som registrerats till följd av överföring av dagar mellan fiskefartyg, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.

4.2 Om en medlemsstat saknar kvoter i området ska ett fartyg som för dess flagg inte tillåtas fiska i det området med ett reglerat redskap, såvida fartyget inte har tilldelats en kvot efter en överföring enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002 och har tilldelats dagar till sjöss enligt punkt 11 eller 12 i denna bilaga.

▼B

KAPITEL III

ANTAL DAGAR I OMRÅDET SOM TILLDELATS EU-FARTYG

5. **Maximalt antal dagar**

5.1 Det maximala antal dagar till sjöss för vilka en medlemsstat under förvaltningsperioden 2013 får ge ett fartyg som för dess flagg tillstånd att uppehålla sig i området och ha ett reglerat redskap ombord anges i tabell I.

5.2 Om ett fartyg kan visa att dess kummelfångster utgör mindre än 4 % av den totala mängd fisk uttryckt i levande vikt som fångats under en viss fiskeresa ska fartygets flaggmedlemsstat ha rätt att inte göra avdrag för de dagar till sjöss som är knutna till den fiskeresan från det maximala antal dagar till sjöss som är tillämpligt enligt tabell I.

6. **Särskilda villkor för tilldelningen av dagar**

6.1 Vid fastställandet av det maximala antal dagar till sjöss under vilka flaggmedlemsstaten kan ge ett EU-fartyg tillstånd att uppehålla sig i området ska, i enlighet med tabell I, följande särskilda villkor gälla:

a) De totala landningar av kummel under år 2010 eller 2011 som har gjorts av fartyget ska utgöra mindre än 5 ton enligt uppgifterna om landningar i levande vikt, och

b) de totala landningar av havskräfta under år 2010 eller 2011 som har gjorts av fartyget ska utgöra mindre än 2,5 ton enligt uppgifterna om landningar i levande vikt.

6.2 Om ett fartyg har tilldelats ett obegränsat antal dagar till följd av att det uppfyller de särskilda villkoren, får det fartygets landningar under förvaltningsperioden 2013 inte överstiga 5 ton av de totala landningarna av kummel uttryckt i levande vikt och 2,5 ton av de totala landningarna av havskräfta uttryckt i levande vikt.

6.3 Om ett fartyg inte uppfyller något av de särskilda villkoren ska det med omedelbar verkan förlora rätten till de dagar som tilldelats på grundval av det särskilda villkoret.

6.4 Tillämpningen av de särskilda villkoren i punkt 6.1 får överföras från ett fartyg till ett eller flera andra fartyg som ersätter det fartyget i flottan, under förutsättning att ersättningsfartyget använder liknande redskap och inte under något verksamt år har registrerat landningar av kummel och havskräfta som överstiger de viktangivelser som anges i punkt 6.1.

Tabell I

Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området per fiskeredskap och år

Särskilt villkor	Reglerade redskap	Maximalt antal dagar	
	Bottentrålar, snurrevadar och liknande redskap, maskstorlek ≥ 32 mm, nät, maskstorlek ≥ 60 mm, och bottenlångrevar	ES	141
		FR	134
		PT	140
6.1.a och 6.1.b	Bottentrålar, snurrevadar och liknande redskap, maskstorlek ≥ 32 mm, nät, maskstorlek ≥ 60 mm, och bottenlångrevar	Obegränsat	

▼B

7. **Systemet med kilowattdagar**

7.1 Medlemsstaterna kan förvalta den fiskeansträngning som de tilldelas enligt ett system med kilowattdagar. Genom det systemet kan de tillåta sådana fartyg som berörs av något reglerat redskap och av särskilda villkor enligt tabell I att uppehålla sig i området under ett maximalt antal dagar som skiljer sig från antalet dagar enligt tabellen, under förutsättning att det sammanlagda antalet kilowattdagar som får beviljas för det reglerade redskapet och enligt de särskilda villkoren iakttas.

7.2 Detta sammanlagda antal kilowattdagar ska vara summan av alla enskilda fiskeansträngningar som beviljats de fartyg som för den berörda medlemsstatens flagg och som uppfyller kraven för det reglerade redskapet och, i tillämpliga fall, de särskilda villkoren. Den enskilda fiskeansträngningen ska beräknas i kilowattdagar genom att maskinstyrkan för varje enskilt fartyg multipliceras med det antal dagar till sjöss som fartyget skulle ha rätt till enligt tabell I, om punkt 7.1 inte tillämpades. I de fall antalet dagar är obegränsat enligt tabell I ska det relevanta antal dagar som fartyget har rätt till vara 360.

7.3 En medlemsstat som önskar utnyttja det system som avses i punkt 7.1 ska lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för det reglerade redskapet och de särskilda villkoren enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

a) En förteckning över fartyg med tillstånd att fiska, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.

b) Fångstuppgifter för 2010 och 2011 för fartygen, med uppgift om fångstsammansättning enligt de särskilda villkor som avses i 6.1 a eller b, förutsatt att fartygen uppfyller kraven för dessa särskilda villkor.

c) Det antal dagar till sjöss under vilka varje fartyg ursprungligen skulle ha fått tillstånd att fiska enligt tabell I och det antal dagar till sjöss som varje fartyg skulle ha rätt till med tillämpning av punkt 7.1.

7.4 På grundval av denna ansökan ska kommissionen bedöma huruvida de villkor som avses i punkt 7 är uppfyllda och kommissionen får i tillämpliga fall ge medlemsstaten tillåtelse att använda det system som avses i punkt 7.1.

8. **Tilldelning av ytterligare dagar för definitivt upphörande med fiske**

8.1 Kommissionen får bevilja medlemsstaterna ytterligare dagar till sjöss under vilka ett fartyg av sin flaggmedlemsstat kan få tillstånd att uppehålla sig inom området med reglerade redskap ombord; detta beviljande ska grundas på åtgärder för definitivt upphörande med fiske som har genomförts mellan den 1 februari 2012 och den 31 januari 2013, antingen i enlighet med artikel 23 i förordning (EG) nr 1198/2006 ([1]) eller förordning (EG) nr 744/2008 ([2]). Definitivt upphörande till följd av andra omständigheter kan beaktas av kommissionen från fall till fall, på grundval av en skriftlig och vederbörligen motiverad ansökan från den berörda medlemsstaten. Den skriftliga ansökan ska innehålla uppgift om de berörda fartygen och för var och ett av dem bekräfta att de aldrig mer kommer att användas för fiskeverksamhet.

8.2 Den ansträngning mätt i kilowattdagar som under 2003 förbrukades av avvecklade fartyg som använde en viss redskapsgrupp, ska divideras med den ansträngning som förbrukades av alla fartyg som använde den redskapsgruppen under 2003. Det ytterligare antalet dagar till sjöss ska sedan beräknas genom att den kvot som erhålls multipliceras med det antal dagar som skulle ha beviljats enligt tabell I. En eventuell del av dag som uppstår vid denna beräkning ska avrundas till närmaste hela dag.

([1]) Rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

([2]) Rådets förordning (EG) nr 744/2008 av den 24 juli 2008 om införande av en tillfällig särskild åtgärd för att främja omstruktureringen av de av Europeiska gemenskapens fiskeflottor som berörs av den ekonomiska krisen (EUT L 202, 31.7.2008, s. 1).

▼B

8.3 Punkterna 8.1 och 8.2 ska inte gälla när ett fartyg har ersatts i enlighet med punkt 3 eller 6.4, eller när avvecklingen redan har använts under tidigare år för att få ytterligare dagar till sjöss.

8.4 Medlemsstater som önskar utnyttja en sådan tilldelning som avses i punkt 8.1 ska senast den 15 juni 2013 lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för redskapsgruppen och de särskilda villkoren enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

a) Förteckningar över avvecklade fartyg, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.

b) Fartygens fiskeverksamhet under 2003, beräknad i dagar till sjöss enligt redskapsgrupp och, om nödvändigt, särskilda villkor.

8.5 På grundval av en sådan ansökan från en medlemsstat får kommissionen, genom genomförandeakter, tilldela medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5.1 för den medlemsstaten. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

8.6 Under förvaltningsperioden 2013 kan medlemsstaterna omfördela dessa ytterligare dagar till sjöss till alla eller några av de fartyg som stannar kvar inom flottan och som uppfyller kraven för de reglerade redskapen. Det är inte tillåtet att tilldela ytterligare dagar som härrör från ett avvecklat fartyg som omfattades av ett särskilt villkor enligt punkt 6.1 a eller b till ett fartyg som förblir verksamt, men som inte omfattas av ett särskilt villkor.

8.7 När kommissionen beviljar ytterligare dagar till sjöss på grund av definitivt upphörande med fiske under förvaltningsperioden 2013 ska det maximala antalet dagar per medlemsstat och fiskeredskap enligt tabell I justeras i enlighet med detta för förvaltningsperioden 2014.

9. **Tilldelning av ytterligare dagar för förbättrad vetenskaplig observatörstäckning**

9.1 Kommissionen kan, om en medlemsstat tar fram ett förbättrat program för vetenskaplig observatörstäckning i partnerskap mellan forskare och fiskerinäring, tilldela medlemsstaten tre ytterligare dagar då fartyg får uppehålla sig i området med ett reglerat redskap ombord. Sådana program ska särskilt inriktas på mängden fångst som kastas överbord och fångstsammansättningen samt gå utöver de krav på insamling av uppgifter som ställs i förordning (EG) nr 199/2008 ([1]) och dess tillämpningsföreskrifter för nationella program.

9.2 Vetenskapliga observatörer får inte stå i beroendeställning till ägaren, fiskefartygets befälhavare eller någon besättningsmedlem.

9.3 En medlemsstat som önskar utnyttja en sådan tilldelning som anges i punkt 9.1 ska överlämna en beskrivning av sitt förbättrade program för vetenskaplig observatörstäckning till kommissionen för godkännande.

9.4 På grundval av denna beskrivning och efter samråd med vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) får kommissionen, genom genomförandeakter, tilldela medlemsstaten i fråga ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5.1 för den medlemsstaten och för de fartyg, det område och det redskap som berörs av det förbättrade vetenskapliga observatörsprogrammet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

([1]) Rådets förordning (EG) nr 199/2008 av den 25 februari 2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 60, 5.3.2008, s. 1).

▼B

9.5 Om en medlemsstat önskar fortsätta att utan ändringar tillämpa ett förbättrat vetenskapligt observatörsprogram som redan tidigare har godkänts av kommissionen, ska medlemsstaten underrätta kommissionen om den fortsatta tillämpningen av detta program fyra veckor innan tillämpningsperioden för programmet inleds.

KAPITEL IV

FÖRVALTNING

10. **Allmän skyldighet**

Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 8 i förordning (EG) nr 2166/2005 och artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

11. **Förvaltningsperioder**

11.1 Medlemsstaterna får dela in dagarna av närvaro i det område som anges i tabell I i förvaltningsperioder som varar en eller flera kalendermånader.

11.2 Den berörda medlemsstaten ska fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området.

11.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i ett område i timmar ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar enligt punkt 10. Medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög förbrukning av dagar i området till följd av att ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

KAPITEL V

UTBYTEN AV TILLDELNINGAR AV FISKEANSTRÄNGNING

12. **Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för en medlemsstats flagg**

12.1 En medlemsstat får tillåta ett fiskefartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar i ett område som det har tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, på villkor att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka i kilowatt (kilowattdagar) är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförts av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt. Uppgifterna om fartygets maskinstyrka i kilowatt ska vara de som anges för varje fartyg i registret över EU:s fiskeflotta.

12.2 Det totala antal dagar i området som överförts i enlighet med punkt 12.1 multiplicerat med maskinstyrkan i kilowatt hos det fartyg som bidrar med dagar får inte vara högre än det årliga genomsnittet dagar i området som dokumenterats för det fartyg som bidrar med dagar enligt fiskeloggboken för åren 2010 och 2011 multiplicerat med fartygets maskinstyrka i kilowatt.

12.3 En överföring av dagar enligt punkt 12.1 ska endast vara tillåten mellan fartyg som fiskar med reglerade redskap och under samma förvaltningsperiod.

12.4 En överföring av dagar är endast tillåten för fartyg som tilldelats fiskedagar utan särskilda villkor.

12.5 På begäran av kommissionen ska medlemsstaterna lämna information om de överföringar som har gjorts. Ett kalkylarksformat för insamling och översändande av information enligt denna punkt får fastställas av kommissionen genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

▼B

13. **Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg**

Medlemsstaterna får tillåta överföring av dagar av närvaro inom området, för samma förvaltningsperiod och inom samma område, mellan fiskefartyg som för deras flagg under förutsättning att punkterna 4.1, 4.2 och 12 gäller i tillämpliga delar. Medlemsstater som beslutar sig för att tillåta en sådan överföring ska innan överföringen äger rum lämna uppgifter till kommissionen om överföringen, dvs. antal dagar, fiskeansträngning och, i förekommande fall, därtill hörande kvoter.

KAPITEL VI

RAPPORTERINGSKRAV

14. **Rapport om fiskeansträngningen**

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Med det geografiska området enligt den artikeln avses det område som anges i punkt 2 i denna bilaga.

15. **Insamling av relevanta uppgifter**

På grundval av de uppgifter som används för förvaltningen av fiskedagar i området enligt denna bilaga, ska medlemsstaterna för varje kvartal samla in uppgifter om den totala fiskeansträngningen i området när det gäller släpredskap och fasta redskap, ansträngningen när det gäller de fartyg som använder olika typer av redskap i området samt uppgifter om maskinstyrkan för dessa fartyg i kilowattdagar.

16. **Rapportering av relevanta uppgifter**

Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran göra ett kalkylark med de uppgifter som anges i punkt 15 tillgängligt för kommissionen i det format som anges i tabellerna II och III och skicka det till den elektroniska adress som kommissionen meddelar medlemsstaterna. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran skicka närmare uppgifter till kommissionen om ansträngning som tilldelats och utnyttjats under hela, eller delar av, förvaltningsperioderna 2012 och 2013 i det dataformat som anges i tabellerna IV och V.

Tabell II

Rapporteringsformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Medlemsstat	Redskap	År	Deklaration av sammanlagd ansträngning
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabell III

Dataformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering ([1]) V(änster)/ H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) Redskap	2		En av följande redskapstyper: TR = Trål, snurrevad och liknande redskap ≥ 32 mm GN = Nät ≥ 60 mm LL = Bottenlångrevar
(3) År	4		Antingen 2006 eller 2007 eller 2008 eller 2009 eller 2010 eller 2011 eller 2012 eller 2013

▼B

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering (1) V(änster)/ H(öger)	Definition och anmärkningar
(4) Deklaration av sammanlagd ansträngning	7	H	Sammanlagd fiskeansträngning uttryckt i antalet utnyttjade kilowattdagar från och med den 1 januari till och med den 31 december det aktuella året

(1) Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

Tabell IV

Rapporteringsformat för fartygsuppgifter

Medlemsstat	Registret över EU:s fiskeflotta	Distriktsbeteckning	Förvaltningsperiodens löptid	Anmält redskap				Särskilda villkor som gäller för anmälda redskap				Dagar då anmält/anmälda redskap får användas				Dagar då anmält/anmälda redskap använts				Överföring av dagar
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabell V

Dataformat för fartygsuppgifter

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering (1) V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) Registret över EU:s fiskeflotta	12		Registreringsnummer i registret över EU:s fiskeflotta Fiskefartygets eget identifikationsnummer. Medlemsstatens treställiga alfabetiska ISO-kod följd av en identifikationskod (9 tecken). Koder med färre än nio tecken ska kompletteras med nollor till vänster.
(3) Distrikts-beteckning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87 (2).
(4) Förvaltnings-periodens löptid	2	V	Förvaltningsperiodens längd i antal månader.
(5) Anmälda redskap	2	V	En av följande redskapstyper: TR = Tråd, snurrevad och liknande redskap ≥ 32 mm GN = Nät ≥ 60 mm LL = Bottenlångrevar
(6) Särskilt villkor som gäller för anmälda redskap	2	V	Om ett särskilt villkor gäller, ange vilket av de särskilda villkoren i punkt 6.1 a eller 6.1 b i bilaga IIB som gäller
(7) Dagar då anmält/anmälda redskap får användas	3	V	Antal dagar som fartyget enligt bilaga IIB har rätt till, för valda redskap och anmäld löptid för förvaltningsperiod.
(8) Dagar då anmält/anmälda redskap använts	3	V	Antal dagar som fartyget verkligen varit i området och använt det anmälda redskapet under den anmälda förvaltningsperioden
(9) Överföring av dagar	4	V	För överförda dagar ange ”– antal överförda dagar” och för erhållna dagar ange ”+ antal överförda dagar”

(1) Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.
(2) Kommissionens förordning (EEG) nr 1381/87 av den 20 maj 1987 om fastställande av närmare bestämmelser för märkning och dokumentation av fiskefartyg (EGT L 132, 21.5.1987, s. 9).

▼B

BILAGA IIC

FISKANSTRÄNGNING FÖR FARTYG INOM RAMEN FÖR FÖRVALTNINGEN AV BESTÅNDEN AV TUNGA I ICES-SEKTION VIIe I VÄSTRA DELEN AV ENGELSKA KANALEN

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

1. **Tillämpningsområde**

1.1 Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg med en total längd på minst 10 meter som ombord medför eller använder bomtrålar med en maskstorlek på 80 mm eller större och fasta nätredskap, inklusive nät, grimgarn och insnärjningsnät med en maskstorlek på högst 220 mm, i enlighet med förordning (EG) nr 509/2007, och som uppehåller sig i Ices-sektion VIIe. Vid tillämpningen av denna bilaga avses med förvaltningsperioden 2013 perioden mellan den 1 februari 2013 och den 31 januari 2014.

1.2 Fartyg som fiskar med fasta nät med en maskstorlek på minst 120 mm och som, enligt fångstregistren, under tre föregående åren har fiskat mindre än 300 kg tunga i levande vikt per år ska undantas från tillämpningen av denna bilaga på följande villkor:

a) Fartygen ifråga fångar mindre än 300 kg tunga i levande vikt under förvaltningsperioden 2013.

b) Det förekommer ingen omlastning till havs av fisk från de aktuella fartygen till andra fartyg.

c) Senast den 31 juli 2013 respektive den 31 januari 2014 ska varje berörd medlemsstat lämna in en rapport till kommissionen om de aktuella fartygens fångster av tunga under de tre föregående åren samt om fångsterna av tunga under 2013.

Om något av dessa villkor inte uppfylls ska de berörda fartygen med omedelbar verkan inte längre undantas från tillämpningen av denna bilaga.

2. **Definitioner**

I denna bilaga gäller följande definitioner:

a) redskapsgrupp: gruppering av redskap ur följande två redskapskategorier

i) Bomtrålar med en maskstorlek på 80 mm eller större.

ii) Fasta nätredskap, inklusive nät, grimgarn och insnärjningsnät med en maskstorlek på högst 220 mm.

b) reglerat redskap: någon av de två redskapskategorier som tillhör redskapsgruppen.

c) område: Ices-sektion VIIe.

d) förvaltningsperioden 2013: perioden 1 februari 2013–31 januari 2014.

3. **Verksamhetsbegränsningar**

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 29 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat se till att EU-fartyg som för dess flagg och som är registrerade i EU, när de ombord medför ett reglerat redskap, inte uppehåller sig i området längre än det antal dagar som anges i kapitel III i denna bilaga.

▼B

KAPITEL II

TILLSTÅND

4. **Fartyg med tillstånd**

4.1 En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar med ett reglerat redskap i området om fartyget inte kan visa att det bedrev sådan fiskeverksamhet under åren 2002–2012 i samma område, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det reglerade området.

4.2 Ett fartyg som registrerats som användare av ett reglerat redskap kan dock få tillåtelse att använda ett annat fiskeredskap, förutsatt att det antal dagar som gäller för det andra redskapet minst är lika med det antal dagar som gäller för det första redskapet.

4.3 Om en medlemsstat saknar kvoter i området ska ett fartyg som för dess flagg inte tillåtas fiska i det området med ett reglerat redskap, såvida fartyget inte har tilldelats en kvot efter en överföring enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002 och har tilldelats dagar till sjöss enligt punkt 10 eller 11 i denna bilaga.

KAPITEL III

ANTAL DAGAR I OMRÅDET SOM TILLDELATS EU-FARTYG

5. **Maximalt antal dagar**

Det maximala antal dagar till sjöss för vilka en medlemsstat under förvaltningsperioden 2013 får ge ett fartyg som för dess flagg tillstånd att uppehålla sig i området och ha ett reglerat redskap ombord anges i tabell I.

Tabell I

Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området per fiskeredskap och år

Reglerade redskap	Maximalt antal dagar
Bomtrålar, maskstorlek ≥ 80 mm	164
Fasta nät, maskstorlek ≤ 220 mm	164

6. **Systemet med kilowattdagar**

6.1 Under förvaltningsperioden 2013 får medlemsstaterna förvalta den fiskeansträngning som de tilldelas enligt ett system med kilowattdagar. Genom det systemet kan de tillåta varje fartyg som använder ett reglerat redskap enligt tabell I att uppehålla sig i området under ett maximalt antal dagar som skiljer sig från antalet dagar enligt tabellen, under förutsättning att det sammanlagda antalet kilowattdagar som får beviljas för det reglerade redskapet iakttas.

6.2 Detta sammanlagda antal kilowattdagar ska vara summan av alla enskilda fiskeansträngningar som beviljats de fartyg som för den berörda medlemsstatens flagg och som uppfyller kraven för det reglerade redskapet. Den enskilda fiskeansträngningen ska beräknas i kilowattdagar genom att maskinstyrkan för varje enskilt fartyg multipliceras med det antal dagar till sjöss som fartyget skulle ha rätt till enligt tabell I, om punkt 6.1 inte tillämpades.

6.3 En medlemsstat som önskar använda det system som avses i punkt 6.1 ska lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för det reglerade redskapet enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

a) En förteckning över fartyg med tillstånd att fiska, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.

▼B

b) Det antal dagar till sjöss under vilka varje fartyg ursprungligen skulle ha fått tillstånd att fiska enligt tabell I och det antal dagar till sjöss som varje fartyg skulle ha rätt till med tillämpning av punkt 6.1.

6.4 På grundval av denna ansökan ska kommissionen bedöma huruvida de villkor som avses i punkt 6 är uppfyllda och kommissionen får i tillämpliga fall ge medlemsstaten tillåtelse att använda det system som avses i punkt 6.1.

7. **Tilldelning av ytterligare dagar för definitivt upphörande med fiske**

7.1 Kommissionen får bevilja medlemsstaterna ytterligare dagar till sjöss under vilka ett fartyg av sin flaggmedlemsstat kan få tillstånd att uppehålla sig inom området med reglerade redskap ombord; detta beviljande ska grundas på åtgärder för definitivt upphörande med fiske som har genomförts efter den 1 januari 2004, antingen i enlighet med artikel 23 i förordning (EG) nr 1198/2006 eller förordning (EG) nr 744/2008. Definitivt upphörande till följd av andra omständigheter kan beaktas av kommissionen från fall till fall, på grundval av en skriftlig och vederbörligen motiverad ansökan från den berörda medlemsstaten. Den skriftliga ansökan ska innehålla uppgift om de berörda fartygen och för var och ett av dem bekräfta att de aldrig mer kommer att användas för fiskeverksamhet.

7.2 Den ansträngning mätt i kilowattdagar som under 2003 förbrukades av avvecklade fartyg som använde en viss redskapsgrupp, ska divideras med den ansträngning som förbrukades av alla fartyg som använde den redskapsgruppen under 2003. Det ytterligare antalet dagar till sjöss ska sedan beräknas genom att den kvot som erhålls multipliceras med det antal dagar som skulle ha beviljats enligt tabell I. En eventuell del av dag som uppstår vid denna beräkning ska avrundas till närmaste hela dag.

7.3 Punkterna 7.1 och 7.2 ska inte tillämpas när ett fartyg har ersatts i enlighet med punkt 4.2 eller när avvecklingen redan har använts under tidigare år för att få ytterligare dagar till sjöss.

7.4 Medlemsstater som önskar utnyttja en sådan tilldelning som avses i punkt 7.1 ska senast den 15 juni 2013 lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för redskapsgruppen enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

a) Förteckningar över avvecklade fartyg, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.

b) Fartygens fiskeansträngning under 2003, beräknad i dagar till sjöss per berörd grupp av fiskeredskap.

7.5 På grundval av en sådan ansökan från en medlemsstat får kommissionen, genom genomförandeakter, tilldela medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5 för den medlemsstaten. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

7.6 Under förvaltningsperioden 2013 kan medlemsstaterna omfördela dessa ytterligare dagar till sjöss till alla eller några av de fartyg som stannar kvar inom flottan och som uppfyller kraven för de reglerade redskapen.

7.7 Under förvaltningsperioden 2013 får en medlemsstat inte omfördela ytterligare dagar som kommer från ett definitivt upphörande med fiske och som redan tidigare tilldelats av kommissionen, såvida inte kommissionen har fattat ett beslut som omvärderar de ytterligare dagarna på grundval av de nuvarande redskapsgrupperna och begränsningarna i antalet dagar till sjöss. Om medlemsstaten har begärt en omvärdering av antalet dagar får medlemsstaten provisoriskt tillstånd att omfördela 50 % av de ytterligare dagarna till dess att kommissionen fattar sitt beslut.

▼B

8. **Tilldelning av ytterligare dagar för förbättrad vetenskaplig observatörstäckning**

8.1 Kommissionen kan, på grundval av ett förbättrat program för vetenskaplig observatörstäckning i partnerskap mellan forskare och fiskerinäring, tilldela en medlemsstat tre ytterligare dagar mellan den 1 februari 2013 och den 31 januari 2014 då fartyg får uppehålla sig i området med ett reglerat redskap ombord. Sådana program ska särskilt inriktas på mängden fångst som kastas överbord och fångstsammansättningen samt gå utöver de krav på insamling av uppgifter som ställs i förordning (EG) nr 199/2008 och dess tillämpningsföreskrifter för nationella program.

8.2 Vetenskapliga observatörer får inte stå i beroendeställning till ägaren, fiskefartygets befälhavare eller någon besättningsmedlem.

8.3 En medlemsstat som önskar utnyttja en sådan tilldelning som anges i punkt 8.1 ska överlämna en beskrivning av sitt förbättrade program för vetenskaplig observatörstäckning till kommissionen för godkännande.

8.4 På grundval av denna beskrivning och efter samråd med vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) får kommissionen, genom genomförandeakter, tilldela medlemsstaten i fråga ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5 för den medlemsstaten och för de fartyg, det område och det redskap som berörs av det förbättrade vetenskapliga observatörsprogrammet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

8.5 Om en medlemsstat önskar fortsätta att utan ändringar tillämpa ett förbättrat vetenskapligt observatörsprogram som redan tidigare har godkänts av kommissionen, ska medlemsstaten underrätta kommissionen om den fortsatta tillämpningen av detta program fyra veckor innan tillämpningsperioden för programmet inleds.

KAPITEL IV

FÖRVALTNING

9. **Allmän skyldighet**

Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna ansträngningen i enlighet med artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

10. **Förvaltningsperioder**

10.1 Medlemsstaterna får dela in dagarna av närvaro i det område som anges i tabell I i förvaltningsperioder som varar en eller flera kalendermånader.

10.2 Den berörda medlemsstaten ska fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området.

10.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i ett område i timmar ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar enligt punkt 9. Medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög förbrukning av dagar i området till följd av att ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

KAPITEL V

UTBYTEN AV TILLDELNINGAR AV FISKEANSTRÄNGNING

11. **Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för en medlemsstats flagg**

11.1 En medlemsstat får tillåta ett fiskefartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar i ett område som det har tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, på villkor att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka i kilowatt (kilowattdagar) är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförts av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt. Uppgifterna om fartygets maskinstyrka i kilowatt ska vara de som anges för varje fartyg i registret över EU:s fiskeflotta.

▼B

11.2 Det totala antal dagar i området som överförts i enlighet med punkt 11.1 multiplicerat med maskinstyrkan i kilowatt hos det fartyg som bidrar med dagar får inte vara högre än det årliga genomsnittet dagar i området som dokumenterats för det fartyg som bidrar med dagar enligt fiskeloggboken för åren 2001, 2002, 2003, 2004 och 2005 multiplicerat med fartygets maskinstyrka i kilowatt.

11.3 En överföring av dagar enligt punkt 11.1 ska endast vara tillåten mellan fartyg som fiskar med reglerade redskap och under samma förvaltningsperiod.

11.4 På begäran av kommissionen ska medlemsstaterna lämna information om de överföringar som har gjorts. Ett kalkylarksformat för insamling och översändande av information enligt denna punkt får fastställas av kommissionen genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

12. **Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg**

Medlemsstater får tillåta överföring av dagar inom området för samma förvaltningsperiod och inom samma område mellan fiskefartyg som för deras flagg under förutsättning att punkterna 4.2, 4.4, 5, 6 och 10 gäller i tillämpliga delar. Medlemsstater som beslutar sig för att tillåta en sådan överföring ska innan överföringen äger rum lämna uppgifter till kommissionen om överföringen, dvs. antal dagar som ska överföras, fiskeansträngning och, i förekommande fall, därtill hörande kvoter.

KAPITEL VI

RAPPORTERINGSKRAV

13. **Rapport om fiskeansträngningen**

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Med det geografiska området enligt den artikeln avses det område som anges i punkt 2 i denna bilaga.

14. **Insamling av relevanta uppgifter**

På grundval av de uppgifter som används för förvaltningen av fiskedagar i området enligt denna bilaga, ska medlemsstaterna för varje kvartal samla in uppgifter om den totala fiskeansträngningen i området när det gäller släpredskap och fasta redskap, ansträngningen när det gäller de fartyg som använder olika typer av redskap i området samt uppgifter om maskinstyrkan för dessa fartyg i kilowattdagar.

15. **Rapportering av relevanta uppgifter**

Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran göra ett kalkylark med de uppgifter som avses i punkt 14 tillgängligt för kommissionen i det format som anges i tabellerna II och III och skicka det till den elektroniska adress som kommissionen meddelar medlemsstaterna. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran skicka närmare uppgifter till kommissionen om ansträngning som tilldelats och utnyttjats under hela, eller delar av, förvaltningsperioderna 2012 och 2013 i det dataformat som anges i tabellerna IV och V.

Tabell II

Rapporteringsformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Medlemsstat	Redskap	År	Deklaration av sammanlagd ansträngning
(1)	(2)	(3)	(4)

▼B

Tabell III

Dataformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering (1) V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) Redskap	2		En av följande redskapstyper: BT = bomtrålar ≥ 80 mm GN = nät < 220 mm TN = grimgarn eller insnärjningsnät < 220 mm
(3) År	4		Antingen 2006 eller 2007 eller 2008 eller 2009 eller 2010 eller 2011 eller 2012 eller 2013
(4) Deklaration av sammanlagd ansträngning	7	H	Sammanlagd fiskeansträngning uttryckt i antalet utnyttjade kilowattdagar från och med den 1 januari till och med den 31 december det aktuella året

(1) Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

Tabell IV

Rapporteringsformat för fartygsuppgifter

Medlemsstat	Registret över EU:s fiskeflotta	Distriktsbeteckning	Förvaltningsperiodens löptid	Anmält redskap				Dagar då anmält/anmälda redskap får användas				Dagar då anmält/anmälda redskap använts				Överföring av dagar
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabell V

Dataformat för fartygsuppgifter

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering (1) V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) Registret över EU:s fiskeflotta	12		Registreringsnummer i registret över EU:s fiskeflotta Fiskefartygets eget identifikationsnummer. Medlemsstatens treställiga alfabetiska ISO-kod följd av en identifikationskod (9 tecken). Koder med färre än nio tecken ska kompletteras med nollor till vänster.
(3) Distrikts-beteckning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87.
(4) Förvaltnings-periodens löptid	2	V	Förvaltningsperiodens längd i antal månader.
(5) Anmälda redskap	2	V	En av följande redskapstyper: BT = bomtrålar ≥ 80 mm GN = nät < 220 mm TN = grimgarn eller insnärjningsnät < 220 mm
(6) Särskilt villkor som gäller för anmälda redskap	3	V	Antal dagar som fartyget enligt bilaga IIC har rätt till, för valda redskap och anmäld löptid för förvaltningsperiod.

▼B

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering (1) V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(8) Dagar då anmält/anmälda redskap använts	3	V	Antal dagar som fartyget verkligen varit i området och använt det anmälda redskapet under den anmälda förvaltningsperioden
(9) Överföring av dagar	4	V	För överförda dagar ange ”– antal överförda dagar” och för erhållna dagar ange ”+ antal överförda dagar”

(1) Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.